

Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea

C 432



Edizzjoni bil-Malti

Informazzjoni u Avviži

Volum 65

14 ta' Novembru 2022

Werrej

IV Informazzjoni

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIČĆJI U AĞENZJJI TAL-UNJONI EWROPEA

Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea

2022/C 432/01

L-ahħar pubblikazzjonijiet tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea f'Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea

1

V Avviži

PROċEDURI TAL-QORTI

Il-Qorti tal-Ġustizzja

2022/C 432/02

Kawża C-597/20: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tielet Awla) tad-29 ta' Settembru 2022 (talba għal deċiżjoni preliminari ta' Fővárosi Törvényszék – l-Ungerja) – Polskie Linie Lotnicze "LOT" SA vs Budapest Főváros Kormányhivatala (Rinvju għal deċiżjoni preliminari – Trasport bl-aжу – Regolament (KE) Nru 261/2004 – Artikolu 16 – Kumpens u assistenza tal-passiggieri – Missjoni tal-organu nazzjonali inkarigat mill-applikazzjoni tal-imsemmi regolament – Légiżlazzjoni nazzjonali li tagħti lil dan l-organu s-setgħa li jordha lit-trasportatur tal-aжу jħallas il-kumpens dovut lil passiggier – Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea – Artikolu 47 – Dritt għal azzjoni legali quddiem qorti)

2

2022/C 432/03

Kawża C-633/20: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tad-29 ta' Settembru 2022 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Bundesgerichtshof – il-Ġermanja) – Bundesverband der Verbraucherzentralen und Verbraucherverbände – Verbraucherzentrale Bundesverband e.V. vs TC Medical Air Ambulance Agency GmbH (Rinvju għal deċiżjoni preliminari – Libertà ta' stabbiliment u libertà li jigu pprovduti servizzi – Suq uniku tal-assigurazzjoni – Direttiva 2002/92/KE – Kunċett ta' "intermedjarju tal-assigurazzjoni" – Attività ta' "medjazzjoni fl-assigurazzjoni" – Direttiva (UE) 2016/97 – Attività ta' "distribuzzjoni ta' assigurazzjoni" – Kamp ta' applikazzjoni ta' dawn id-direttivi – Shubija fassigurazzjoni ta' grupp – Trasferiment tad-drittijiet li jirriżultaw mill-kuntratt ta' assigurazzjoni – Servizzi ta' assigurazzjoni fil-każ ta' mard jew incidenti barra mill-pajjiż – Remunerazzjoni mhallsa mill-membru bhala korrispettiv ghall-kopertura tal-assigurazzjoni miksuba – Protezzjoni tal-konsumenti – Ugwaljanza fit-trattament bejn l-intermedjarji tal-assigurazzjoni)

3

2022/C 432/04	Kawża C-3/21: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Seba' Awla) tad-29 ta' Settembru 2022 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-High Court (Ireland) – l-Irlanda) – FS vs Chief Appeals Officer, The Social Welfare Appeals Office, The Minister for Employment Affairs, The Minister for Social Protection (Rinvju għal deċiżjoni preliminari – Sigurtà soċjali tal-haddiema migranti – Regolament (KE) Nru 883/2004 – Koordinazzjoni tas-sistemi ta' sigurtà soċjali – Benefiċċji tal-familja – Hlas retroattiv – Čaqliq tal-benefiċjarju lejn Stat Membru iehor – Artikolu 81 – Kunċett ta' "talba" – Artikolu 76(4) – Obbligu reċiproku ta' informazzjoni u ta' kooperazzjoni – Nuqqas ta' osservanza – Terminu ta' preskrizzjoni ta' tħażżeek – Princípu ta' effettività)	4
2022/C 432/05	Kawża C-202/21 P: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tad-29 ta' Settembru 2022 – ABLV Bank AS, fi stralc vs Il-Board Uniku ta' Riżoluzzjoni (SRB), Il-Kummissjoni Ewropea (Appell – Politika ekonomika u monetarja – Unjoni Bankarja – Regolament (UE) Nru 806/2014 – Mekkaniżmi uniċi ta' riżoluzzjoni tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u ta' certi ditti tal-investiment – Fond uniku ta' riżoluzzjoni – Kontribuzzjoni annwali – Stralc ta' istituzzjoni ta' kreditu – Rimbors ta' kontribuzzjoni imħallsa – Pro rata temporis)	5
2022/C 432/06	Kawża C-235/21: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Seba' Awla) tad-29 ta' Settembru 2022 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Vrhovno sodiċe – is-Slovenja) – Raiffeisen Leasing, trgovina in leasing d.o.o. vs Republika Slovenija (Rinvju għal deċiżjoni preliminari – Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) – Direttiva 2006/112/KEE – Artikolu 203 – Kuntratt ta' bejgħ u kiri lura – Persuna responsabbli għall-ħlas tal-VAT – Possibiltà li kuntratt bil-miktub jiġi assimilat għal fattura)	5
2022/C 432/07	Kawża C-500/21 P: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Seba' Awla) tad-29 ta' Settembru 2022 – Health Information Management (HIM) vs Il-Kummissjoni Ewropea (Appell – Klawżola ta' arbitraġġ – Ftehimiet ta' sussidju konkluži fil-kuntest tal-Programm ta' Appoġġ ghall-Politika tat-Teknoloġiji tal-Informazzjoni u l-Komunikazzjoni (ICT) – Rapport ta' awditu – Noti ta' debitu mahruġa mill-Kummissjoni Ewropea ghall-irkupru ta' certi somom – Rikors għal annullament – Investigazzjoni mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) – Kontrolbalta – Rimbors shih tas-sussidji kkonċernati – Drittijiet tad-difīza – Princípi ta' amministrazzjoni tajba – Imparzjalità – Princípi ta' proporzionalità – Obbligu ta' motivazzjoni)	6
2022/C 432/08	Kawża C-460/22: Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Fővárosi Törvényszék (l-Ungaria) fil-11 ta' Lulju 2022 – DIGI Távközlési és Szolgáltató Kft. vs Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság	6
2022/C 432/09	Kawża C-519/22: Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Fővárosi Törvényszék (l-Ungaria) fl-4 ta' Awwissu 2022 – MAX7 Design Kft. vs Nemzeti Adó- és Vámhivatal Fellebbviteli Igazgatósága	7
2022/C 432/10	Kawża C-536/22: Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mil-Landgericht Ravensburg (il-Ġermanja) fl-10 ta' Awwissu 2022 – MW, CY vs VR Bank Ravensburg-Weingarten eG	8
2022/C 432/11	Kawża C-537/22: Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Fővárosi Törvényszék (l-Ungaria) fl-11 ta' Awwissu 2022 – Global Ink Trade Kft vs Nemzeti Adó- és Vámhivatal Fellebbviteli Igazgatósága	9
2022/C 432/12	Kawża C-538/22: Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Fővárosi Törvényszék (l-Ungaria) fil-11 ta' Awwissu 2022 – SB vs Agrárminiszter	10
2022/C 432/13	Kawża C-547/22: Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill- Okresný súd Bratislava II (is-Slovakkja) fis-17 ta' Awwissu 2022 – INGSTEEL spol. s. r. o. vs Úrad pre verejnē obstarávanie	11
2022/C 432/14	Kawża C-566/22: Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa min-Nejvyšší soud (Ir-Repubblika Čeka) fis-26 ta' Awwissu 2022 – Inkreal s. r. o. vs Dúha reality s. r. o.	12
2022/C 432/15	Kawża C-611/22 P: Appell ippreżzentat fit-22 ta' Settembru 2022 minn Illumina, Inc. mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Generali (It-Tielet Awla Estiżza) fit-13 ta' Lulju 2022 fil-Kawża T-227/21, Illumina vs Il-Kummissjoni	13
2022/C 432/16	Kawża C-620/22 P: Appell ippreżzentat fis-27 ta' Settembru 2022 minn RT France mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Generali (Awla Manja) fis-27 ta' Lulju 2022 fil-Kawża T-125/22, RT France vs Il-Kunsill	14

Il-Qorti Ĝenerali

2022/C 432/17

Kawża T-604/18: Sentenza tal-Qorti Ĝenerali tal-14 ta' Settembru 2022 – Google u Alphabet vs Il-Kummissjoni (Google Android) (“Kompetizzjoni – Abbuż minn pozizzjoni dominanti – Apparati portabili intelligenti – Deċiżjoni li tikkonstata ksur tal-Artikolu 102 TFUE u tal-Artikolu 54 tal-Ftehim ŽEE – Kunċetti ta' pjattaforma u ta' suq b'diversi nahat ('ekosistema') – Sistema operattiva (Google Android) – Hanut ta' applikazzjonijiet tas-software (Play Store) – Applikazzjonijiet ta' riċerka u ta' navigazzjoni (Google Search u Chrome) – Ftehimiet mal-manifatturi ta' tagħmir u l-operaturi ta' networks mobbli – Ksur uniku u kontinwu – Kunċetti ta' pjan ġenerali u ta' aġir implimentat fil-kuntest tal-istess ksur (gruppi ta' prodotti, hlasijiet ta' eskujużività u obbligi anti-frammentazzjoni) – Effetti ta' eskujużjoni – Drittijiet tad-difiża – Ĝurisdizzjoni shiha”)

16

2022/C 432/18

Kawża T-597/19: Sentenza tal-Qorti Ĝenerali tal-14 ta' Settembru 2022 – Helsingin kaupunki vs Il-Kummissjoni (“Għajnuna mill-Istat – Trasport bil-karozzi tal-linja – Kreditu għal tagħmir u krediti ghall-operat mogħtija mill-Belt ta' Helsinki – Deċiżjoni li tiddikjara l-ghajnuna inkompatibbli mas-suq intern u illegali u li tordna l-irkupru tagħha – Ghajnuna eżistenti – Vantaġġ – Applikazzjoni tal-kriterju ta' kreditur privat fekkonomija tas-suq – Status pubbliku tad-debitur – Tehid inkunsiderazzjoni ta' skema ta' ghajnuna eżistenti – Applikazzjoni tal-kriterju ta' investitur privat fekkonomija tas-suq – Kontinwità ekonomika – Drittijiet proċedurali tal-partijiet interessati – Artikolu 108(2) TFUE – Obbligu ta' motivazzjoni – Prinċipji ġenerali tad-dritt tal-Unjoni”)

17

2022/C 432/19

Kawża T-603/19: Sentenza tal-Qorti Ĝenerali tal-14 ta' Settembru 2022 – Helsingin Bussilijskennie vs Il-Kummissjoni (“Għajnuna mill-Istat – Trasport bil-karozzi tal-linja – Kreditu għal tagħmir u krediti ghall-operat mogħtija mill-Belt ta' Helsinki – Deċiżjoni li tiddikjara l-ghajnuna inkompatibbli mas-suq intern u li tordna l-irkupru tagħha – Kontinwità ekonomika – Drittijiet proċedurali tal-partijiet interessati – Artikolu 6(1) tar-Regolament (UE) Nru 2015/1589 – Obbligu ta' motivazzjoni”)

18

2022/C 432/20

Kawża T-744/19: Sentenza tal-Qorti Ĝenerali tal-14 ta' Settembru 2022 – Methanol Holdings (Trinidad) vs Il-Kummissjoni (“Dumping – Importazzjonijiet ta' tahlitiet ta' urea u ta' nitrat tal-ammonju li joriginaw mir-Russia, minn Trinidad u Tobago u mill-Istati Uniti – Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2019/1688 – Artikolu 3(1) sa (3) u (5) sa (8) tar-Regolament (UE) 2016/1036 – Bejgh imwettaq permezz ta' kumpanniji relatati – Kostruzzjoni tal-prezz ghall-esportazzjoni – Danni lill-industrija tal-Unjoni – Kalkolu tat-twaqqiġi tal-prezzijiet – Rabta kawżali – Artikolu 9(4) (a) tar-Regolament 2016/1036 – Kalkolu tal-marġni tad-dannu – Tneħħija tad-dannu”)

19

2022/C 432/21

Kawża T-865/19: Sentenza tal-Qorti Ĝenerali tal-14 ta' Settembru 2022 – Nevinnomysskiy Azot u NAK “Azot” vs Il-Kummissjoni (“Dumping – Importazzjonijiet ta' tahlitiet ta' urea u ta' nitrat tal-ammonju li joriginaw mir-Russia, minn Trinidad u Tobago u mill-Istati Uniti tal-Amerika – Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2019/1688 – Dazju antidumping definitiv – Marġni ta' dumping – Determinazzjoni tal-valur normali – Aġġustamenti – Kostruzzjoni tal-prezz ta' esportazzjoni – Paragun ekwu – Dannu lill-industrija tal-Unjoni – Kalkolu tat-twaqqiġi tal-prezz – Bejgh bejn imprizi konnessi – Rabta kawżali – Kalkolu tal-marġni ta' telf – Eliminazzjoni tat-telf – Regola tad-dazju inferjuri – Użu tad-data disponibbli”)

19

2022/C 432/22

Kawża magħquda T-371/20 u T-554/20: Sentenza tal-Qorti Ĝenerali tal-14 ta' Settembru 2022 – Pollinis France vs Il-Kummissjoni (“Aċċess għal dokumenti – Regolament (KE) Nru 1049/2001 – Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-İkel u l-Għalf – Dokument ta' gwida tal-EFSA dwar l-evalwazzjoni tar-riskji tal-prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti għan-naħal – Pozizzjonijiet individuali tal-Istati Membri – Rifjut ta' aċċess – Artikolu 4(3) tar-Regolament Nru 1049/2001 – Eċċezzjoni dwar il-protezzjoni tal-proċess deċiżjonali”)

20

2022/C 432/23

Kawża T-575/20: Sentenza tal-Qorti Ĝenerali tal-14 ta' Settembru 2022 – SŽ – Tovorni promet vs Il-Kummissjoni (“Direttiva 2014/25/UE – Proċeduri ta' għoti ta' kuntratti fis-setturi tal-ilma, tal-enerġija, tat-trasporti u tas-servizzi postali – Deċiżjoni ta' Implementazzjoni dwar l-applikabbiltà tal-Artikolu 34 tad-Direttiva 2014/25 għat-trasport tal-merkanzija bil-ferrovija fis-Slovenja – Espozizzjoni diretta ghall-kompetizzjoni – Definizzjoni tas-suq tal-prodotti – Definizzjoni tas-suq ġeografiku – Evalwazzjoni tal-espozizzjoni diretta ghall-kompetizzjoni – Prinċipju ta' amministrazzjoni tajba – Obbligu ta' motivazzjoni”)

21

2022/C 432/24	Kawża T-775/20: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tal-14 ta' Settembru 2022 – PB vs Il-Kummissjoni (“Kuntratti pubblici għal servizzi – Provista ta' servizzi ta' assistenza teknika lill-Haut conseil judiciaire u lill-awtoritajiet Ukreni – Irregularitajiet fil-proċedura ta' għoti tal-kuntratti – Irkupru tal-ammonti mhalla indebitament – Nota ta' debitu – Amministratur tal-kumpannija – Bażi legali – Responsabbiltà mhux kuntrattwali”)	21
2022/C 432/25	Kawża T-179/21: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tal-14 ta' Settembru 2022 – QN vs Il-Kummissjoni (“Servizz pubbliku – Ufficjali – Rapport ta' evalwazzjoni – Proċedura ta' evalwazzjoni 2019 – Obbligu ta' motivazzjoni – Żball manifest ta' evalwazzjoni – Dmir ta' premura – Responsabbiltà”)	22
2022/C 432/26	Kawżi magħquda T-367/21 u T-432/21: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tal-14 ta' Settembru 2022 – Sushi&Food Factor vs EUIPO (READY 4YOU) (“Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Applikazzjonijiet għat-trade marks tal-Unjoni Ewropea figurattivi READY 4YOU – Raġuni assoluta għal rifjut – Assenza ta' karattru distintiv – Artikolu 7(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001”)	23
2022/C 432/27	Kawża T-416/21: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tal-14 ta' Settembru 2022 – Itinerant Show Room vs EUIPO – Save the Duck (ITINERANT) (“Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedimenti ta' oppożizzjoni – Applikazzjoni għat-trade mark figurattiva tal-Unjoni Ewropea ITINERANT – Trade mark figurattiva tal-Unjoni Ewropea precedenti li tirrapreżenta papra tkanta fċirku – Raġuni relativa għal rifjut – Artikolu 8(5) tar-Regolament (UE) 2017/1001 – Xebh – Reputazzjoni – Rabta – Vantagg inġust – Assenza ta' raġuni ġusta – Artikolu 95(2) tar-Regolament 2017/1001 – Artikolu 27(4) tar-Regolament Delegat (UE) 2018/625 – Dokument prodott ghall-ewwel darba quddiem il-Bord tal-Appell – Inammissibbiltà”)	23
2022/C 432/28	Kawża T-417/21: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tal-14 ta' Settembru 2022 – Itinerant Show Room vs EUIPO – Save the Duck (ITINERANT) (“Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedimenti ta' oppożizzjoni – Applikazzjoni għat-trade mark figurattiva tal-Unjoni Ewropea ITINERANT – Trade mark figurattiva tal-Unjoni Ewropea precedenti li tirrapreżenta papra tkanta fċirku – Raġuni relativa għal rifjut – Artikolu 8(5) tar-Regolament (UE) 2017/1001 – Xebh – Reputazzjoni – Rabta – Vantagg inġust – Assenza ta' raġuni ġusta – Artikolu 95(2) tar-Regolament 2017/1001 – Artikolu 27(4) tar-Regolament Delegat (UE) 2018/625 – Dokument prodott ghall-ewwel darba quddiem il-Bord tal-Appell – Inammissibbiltà”)	24
2022/C 432/29	Kawża T-423/21: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tal-14 ta' Settembru 2022 – Gioioso vs EUIPO – Maxi Di (MARE GIOIOSO di Sebastiano IMPORT EXPORT) (“Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedimenti ta' oppożizzjoni – Applikazzjoni għal trade mark figurattiva tal-Unjoni Ewropea MARE GIOIOSO di Sebastiano IMPORT EXPORT – Trade mark figurattiva nazzjonali precedenti GIOIA DI MARE – Raġuni relativa għal rifjut – Probabbiltà ta' konfużjoni – Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001”)	25
2022/C 432/30	Kawża T-498/21: Digriet tal-President tal-Qorti Ĝeneralni tal-14 ta' Settembru 2022 – Lotion vs EUIPO (BLACK IRISH) (Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Applikazzjoni għat-trade mark verbali tal-Unjoni Ewropea BLACK IRISH – Raġunijiet assoluti għal rifjut – Assenza ta' karattru distintiv – Karattru deskrattiv – Artikolu 7(1)(b) u (c) tar-Regolament (UE) 2017/1001 – Ugwaljanza fit-trattament – Obbligu ta' motivazzjoni – Artikolu 94(1) tar-Regolament 2017/1001)	25
2022/C 432/31	Kawża T-607/21: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tal-14 ta' Settembru 2022 – Blueroots Technology vs EUIPO – Rezk-Salama u Breitlauch (SKILLTREE STUDIOS) (“Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedimenti għal dikjarazzjoni ta' invalidità – Trade mark tal-Unjoni Ewropea verbali SKILLTREE STUDIOS – Raġunijiet assoluti għal rifjut – Assenza ta' karattru deskrattiv – Karattru distativ – Artikolu 7(1)(b) u (c) tar-Regolament (KE) Nru 207/2009 (li sar l-Artikolu 7(1)(b) u (c) tar-Regolament (UE) 2017/1001)”)	26
2022/C 432/32	Kawża T-609/21: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tal-14 ta' Settembru 2022 – Privatbrauerei Eichbaum vs EUIPO – Anchor Brewing Company (STEAM) (“Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedimenti ta' revoka – Trade mark verbali tal-Unjoni Ewropea STEAM – Użu ġenwin tat-trade mark – Natura tal-užu – It-tieni paragrafu tal-Artikolu 18(1)(a), u l-Artikolu 58(1)(a) tar-Regolament 2017/1001 – Obbligu ta' motivazzjoni – Dritt għal smiġ – Artikolu 94(1) tar-Regolament 2017/1001”)	27

2022/C 432/33	Kawża T-686/21: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tal-14 ta' Settembru 2022 – Task Food vs EUIPO – Foodtastic (ENERGY CAKE) (“Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedimenti għal dikjarazzjoni ta’ invalidità – Trade mark verbali tal-Unjoni Ewropea ENERGY CAKE – Dikjarazzjoni ta’ invalidità – Raġunijiet assoluti ta’ invalidità – Karatru deskrittiv – Artikolu 7(1)(c) tar-Regolament (KE) Nru 207/2009 (li sar l-Artikolu 7(1)(c) tar-Regolament (UE) 2017/1001) – Assenza ta’ karatru distintiv – Artikolu 7(1)(b) tar-Regolament Nru 207/2009 (li sar l-Artikolu 7(1)(b) tar-Regolament 2017/1001)”	27
2022/C 432/34	Kawża T-705/21: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tal-14 ta' Settembru 2022 – Balaban vs EUIPO (Stahlwerk) (“Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Applikazzjoni għat-trade mark verbali tal-Unjoni Ewropea STAHLWERK – Raġunijiet assoluti għal rifjut – Assenza ta’ karatru distintiv – Karatru deskrittiv – Artikolu 7(1)(b) u (c) tar-Regolament (UE) 2017/1002”	28
2022/C 432/35	Kawża T-706/21: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tal-14 ta' Settembru 2022 – Balaban vs EUIPO (Stahlwerkstatt) (“Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Applikazzjoni għat-trade mark verbali tal-Unjoni Ewropea Stahlwerkstatt – Raġunijiet assoluti għal rifjut – Assenza ta’ karatru distintiv – Karatru deskrittiv – Artikolu 7(1)(b) u (c) tar-Regolament (UE) 2017/1002”	29
2022/C 432/36	Kawża T-737/21: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tal-14 ta' Settembru 2022 – Refractory Intellectual Property vs EUIPO (e-tech) (“Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Applikazzjoni għal trade mark verbali tal-Unjoni Ewropea e-tech – Raġuni assoluta għal rifjut – Assenza ta’ karatru distintiv – Artikolu 7(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001”	29
2022/C 432/37	Kawża T-795/21: Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tal-14 ta' Settembru 2022 – Protectoplus vs EUIPO (Li-SAFE) (“Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Applikazzjoni għat-trade mark verbali tal-Unjoni Ewropea Li-SAFE – Raġunijiet assoluti għal rifjut – Karatru deskrittiv – Artikolu 7(1)(c) tar-Regolament (UE) 2017/1001 – Assenza ta’ karatru distintiv – Artikolu 7(1)(b) tar-Regolament 2017/1001 – Limitazzjoni tal-prodotti indikati fl-applikazzjoni għat-trade mark”	30
2022/C 432/38	Kawża T-523/22: Rikors ippreżentat fit-18 ta' Awwissu 2022 – Sberbank Europe vs Il-Kunsill et	30
2022/C 432/39	Kawża T-524/22: Rikors ippreżentat fid-19 ta' Awwissu 2022 – Sberbank Europe vs Il-Kunsill et	31
2022/C 432/40	Kawża T-594/22: Rikors ippreżentat fit-23 ta' Settembru 2022 – Ċipru vs EUIPO – Kolios (HALLOUMAKI)	32
2022/C 432/41	Kawża T-602/22: Rikors ippreżentat fis-27 ta' Settembru 2022 – Veritas vs Il-Kummissjoni	33
2022/C 432/42	Kawża T-604/22: Rikors ippreżentat fis-27 ta' Settembru 2022 – Société du Tour de France vs EUIPO – FitX (TOUR DE X)	34
2022/C 432/43	Kawża T-607/22: Rikors ippreżentat fit-30 ta' Settembru 2022 – Kozitsyn vs Il-Kunsill	35
2022/C 432/44	Kawża T-612/22: Rikors ippreżentat fl-1 ta' Ottubru 2022 – Primicerj vs Il-Kummissjoni	36
2022/C 432/45	Kawża T-615/22: Rikors ippreżentat fit-30 ta' Settembru 2022 – Ċipru vs EUIPO – Cemet (Halime)	38
2022/C 432/46	Kawża T-457/19: Digriet tal-Qorti Ĝeneralni tal-14 ta' Settembru 2022 – Synthomer vs Il-Kummissjoni	39
2022/C 432/47	Kawża T-712/19: Digriet tal-Qorti Ĝeneralni tal-14 ta' Settembru 2022 – Hikma Pharmaceuticals u Hikma Pharmaceuticals International vs Il-Kummissjoni	39
2022/C 432/48	Kawża T-718/19: Digriet tal-Qorti Ĝeneralni tal-14 ta' Settembru 2022 – The Weir Group et vs Il-Kummissjoni	39

IV

*(Informazzjoni)***INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊJI U AĞENZIJI
TAL-UNJONI EWROPEA****IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA TAL-UNJONI EWROPEA**

L-ahhar pubblikazzjonijiet tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

(2022/C 432/01)

L-ahħar pubblikazzjoni

GU C 424, 7.11.2022

Pubblikazzjonijiet preċedenti

GU C 418, 31.10.2022

GU C 408, 24.10.2022

GU C 398, 17.10.2022

GU C 389, 10.10.2022

GU C 380, 3.10.2022

GU C 368, 26.9.2022

Dawn it-testi huma disponibbli fuq:

EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

V

(Avviżi)

PROCEDURI TAL-QORTI

IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tielet Awla) tad-29 ta' Settembru 2022 (talba għal deċiżjoni preliminari ta' Fővárosi Törvényszék – l-Ungerija) – Polskie Linie Lotnicze “LOT” SA vs Budapest Főváros Kormányhivatala

(Kawża C-597/20) (¹)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Trasport bl-ajru – Regolament (KE) Nru 261/2004 – Artikolu 16 – Kumpens u assistenza tal-passiġġieri – Missjoni tal-organu nazzjonali inkarigat mill-applikazzjoni tal-imsemmi regolament – Legiżlazzjoni nazzjonali li tagħti lil dan l-organu s-setgħa li jordna lit-trasportatur tal-ajru jħallas il-kumpens dovut lil passiġġier – Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea – Artikolu 47 – Dritt għal azzjoni legali quddiem qorti)

(2022/C 432/02)

Lingwa tal-kawża: l-Ungerb

Qorti tar-rinvju

Fővárosi Törvényszék

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Polskie Linie Lotnicze “LOT” SA

Konvenut: Budapest Főváros Kormányhivatala

Dispożittiv

L-Artikolu 16 tar-Regolament (KE) Nru 261/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Frar 2004 li jistabbilixxi regoli komuni dwar il-kumpens u l-assistenza għal passiġġieri fil-każ li ma jithallewx jitilghu u ta' kanċellazzjoni jew dewmien twil ta' titjiriet, u li li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru 295/91,

għandu jiġi interpretat fis-sens li:

I-İstati Membri għandhom il-possibbiltà li jawtorizzaw lill-organu nazzjonali inkarigat mill-applikazzjoni ta' dan ir-regolament li jobbliga lil trasportatur tal-ajru jħallas il-kumpens, fis-sens tal-Artikolu 7 tal-imsemmi regolament, dovut lill-passiġġieri abbażi tal-istess regolament, meta dan l-organu nazzjonali jkun gie adit bi lment individwali ta' passiġġier, bla hsara ghall-fatt li dan il-passiġġier jew dan it-trasportatur tal-ajru jkollu l-possibbiltà li jressaq rikors quddiem qorti.

(¹) ĠU C 28, 25.01.2021.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tad-29 ta' Settembru 2022 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Bundesgerichtshof – il-Ġermanja) – Bundesverband der Verbraucherzentralen und Verbraucherverbände – Verbraucherzentrale Bundesverband e.V. vs TC Medical Air Ambulance Agency GmbH

(Kawża C-633/20) (¹)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Libertà ta' stabbiliment u libertà li jiġu pprovduti servizzi – Suq uniku tal-assigurazzjoni – Direttiva 2002/92/KE – Kunċett ta' “intermedjarju tal-assigurazzjoni” – Attività ta’ “medjazzjoni fl-assigurazzjoni” – Direttiva (UE) 2016/97 – Attività ta’ “distribuzzjoni ta’ assigurazzjoni” – Kamp ta’ applikazzjoni ta’ dawn id-direttivi – Shubija f’assigurazzjoni ta’ grupp – Trasferiment tad-drittijiet li jirriżultaw mill-kuntratt ta’ assigurazzjoni – Servizzi ta’ assigurazzjoni fil-kaž ta’ mard jew incident barra mill-pajjiż – Remunerazzjoni mhalla mill-membru bhala korrispettiv ghall-kopertura tal-assigurazzjoni miksuba – Protezzjoni tal-konsumaturi – Ugwaljanza fit-trattament bejn l-intermedjarji tal-assigurazzjoni)

(2022/C 432/03)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Bundesgerichtshof

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Bundesverband der Verbraucherzentralen und Verbraucherverbände – Verbraucherzentrale Bundesverband e.V.

Konvenut: TC Medical Air Ambulance Agency GmbH

Dispożittiv

Il-punti 3 u 5 tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2002/92/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill Ewropew tad-9 ta' Dicembru 2002 dwar il-medjazzjoni fl-assigurazzjoni, kif emendata bid-Direttiva 2014/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014, u l-punti 1, 3 u 8 tal-Artikolu 2(1) tad-Direttiva (UE) 2016/97 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Jannar 2016 dwar id-distribuzzjoni tal-assigurazzjoni (riformulazzjoni), kif emendata mid-Direttiva (UE) 2018/411 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Marzu 2018,

għandhom jiġi interpretati fis-sens li:

taqa' taħt il-kunċett ta' “intermedjarju tal-assigurazzjoni” u, għaldaqstant, dak ta’ “distributur tal-assigurazzjoni”, fis-sens ta’ dawn id-dispożizzjonijiet, persuna ġuridika li l-attività tagħha tikkonsisti fil-proposta lill-klijenti tagħha li jissieħbu fuq bażi volontarja, bhala korrispettiv għal remunerazzjoni li hija tirċievi mingħandhom, ma’ assigurazzjoni ta’ grupp li hija tkun issottoskriviet għaliha minn qabel ma’ kumpannija tal-assigurazzjoni, fejn din is-shubija tagħti lil dawn il-klijenti d-dritt għal servizzi ta’ assigurazzjoni fkaż, b'mod partikolari, ta’ mard jew incident barra mill-pajjiż.

(¹) ĠU C 62, 22.02.2021.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Seba' Awla) tad-29 ta' Settembru 2022 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-High Court (Ireland) – l-Irlanda) – FS vs Chief Appeals Officer, The Social Welfare Appeals Office, The Minister for Employment Affairs, The Minister for Social Protection

(Kawża C-3/21) (¹)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Sigurtà soċjali tal-ħaddiema migranti – Regolament (KE) Nru 883/2004 – Koordinazzjoni tas-sistemi ta' sigurtà soċjali – Benefiċċji tal-familja – Hlas retroattiv – Ċaqliq tal-benefiċċjarju lejn Stat Membru ieħor – Artikolu 81 – Kunċett ta' "talba" – Artikolu 76(4) – Obbligu reċiproku ta' informazzjoni u ta' kooperazzjoni – Nuqqas ta' osservanza – Terminu ta' preskrizzjoni ta' tnax-il xahar – Princípjū ta' effettività)

(2022/C 432/04)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Qorti tar-rinviju

High Court (Ireland)

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: FS

Konvenuti: Chief Appeals Officer, The Social Welfare Appeals Office, The Minister for Employment Affairs, The Minister for Social Protection

Dispozittiv

- 1) L-Artikolu 81 tar-Regolament (KE) Nru 883/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-kordinazzjoni ta' sistemi ta' sigurtà soċjali,

għandu jiġi interpretat fis-sens li:

il-kunċett ta' "talba", fis-sens ta' dan l-artikolu, ikopri biss it-talba mressqa, minn persuna li tkun għamlet užu mid-dritt tagħha ta' moviment liberu, quddiem l-awtoritajiet ta' Stat Membru li ma għandhiex ġurisdizzjoni bis-sahha tar-regoli ta' kunflitt previsti minn dan ir-regolament. Għaldaqstant, dan il-kunċett la jinkludi t-talba inizjali mressqa skont il-leġiżlazzjoni ta' Stat Membru minn persuna li għadha ma użatx id-dritt tagħha għall-moviment liberu, u lanqas il-ħlas periodiku, mill-awtoritajiet ta' dan l-Istat Membru, ta' benefiċċju normalment dovut, fil-mument ta' dan il-ħlas, minn Stat Membru ieħor.

- 2) Id-dritt tal-Unjoni, u b'mod iktar partikolari l-prinċipju ta' effettività, ma jippreklidix l-applikazzjoni ta' leġiżlazzjoni nazzjonali li tissuġġetta l-effett retroattiv ta' talba għall-allowances tal-familja għal terminu ta' preskrizzjoni ta' tnax-il xahar, peress li dan it-terminu ma jagħmlx prattikament impossibbli jew eċċessivament diffiċċi l-eżercizzju, mill-ħaddiema migranti kkonċernati, tad-drittijiet mogħtija mir-Regolament Nru 883/2004.

(¹) ĠU C 138, 19.04.2021.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tad-29 ta' Settembru 2022 – ABLV Bank AS, fi stralċ vs Il-Board Uniku ta' Riżoluzzjoni (SRB), Il-Kummissjoni Ewropea

(Kawża C-202/21 P) (¹)

(Appell – Politika ekonomika u monetarja – Unjoni Bankarja – Regolament (UE) Nru 806/2014 – Mekkaniżmi uniċi ta' riżoluzzjoni tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u ta' ċerti ditti tal-investiment – Fond uniku ta' riżoluzzjoni – Kontribuzzjonijiet annwali – Stralċ ta' istituzzjoni ta' kreditu – Rimbors ta' kontribuzzjonijiet imħalla – Pro rata temporis)

(2022/C 432/05)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Appellant: ABLV Bank AS, fi stralċ (rappreżentant: O. Behrends, Rechtsanwalt)

Partijiet oħra fil-proċedura: Il-Board Uniku ta' Riżoluzzjoni (SRB) (rappreżentanti: C. J. Flynn u J. Kerlin, aġenti, assistiti minn S. Ianc, T. Klupsch, B. Meyring u S. Schelo, Rechtsanwälte), Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: A. Nijenhuis, A. Steiblyté u D. Triantafyllou, aġenti)

Dispožittiv

- 1) L-appell huwa miċhud.
- 2) ABLV Bank AS, fi stralċ, hija kkundannata tbat, minbarra l-ispejjeż rispettivi tagħha, dawk sostnuti mill-Bord Uniku ta' Riżoluzzjoni (SRB) u mill-Kummissjoni Ewropea

(¹) ĜU C 217, 7.6.2021.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Seba' Awla) tad-29 ta' Settembru 2022 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Vrhovno sodišċe – is-Slovenja) – Raiffeisen Leasing, trgovina in leasing d.o.o. vs Republika Slovenija

(Kawża C-235/21) (¹)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) – Direttiva 2006/112/KEE – Artikolu 203 – Kuntratt ta' bejgħ u kiri lura – Persuna responsabbli ghall-ħlas tal-VAT – Possibbiltà li kuntratt bil-miktub jiġi assimilat għal-fattura)

(2022/C 432/06)

Lingwa tal-kawża: is-Sloven

Qorti tar-rinviju

Vrhovno sodišċe

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Raiffeisen Leasing, trgovina in leasing d.o.o.

Konvenut: Republika Slovenija

Dispožittiv

L-Artikolu 203 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud,

għandu jiġi interpretat fis-sens li:

kuntratt ta' bejgħ u kiri lura, li l-konklużjoni tiegħu ma ġietx segwita mill-istabbiliment ta' fattura tal-VAT mill-partijiet, jista' jitqies bhala fattura, fis-sens ta' din id-dispożizzjoni, fil-każ fejn dan il-kuntratt jinkludi l-informazzjoni kollha neċċessarja sabiex l-amministrazzjoni fiskali ta' Stat Membru tkun tista' tistabbilixxi jekk il-kundizzjonijiet materjali tad-dritt għal tnaqqis tat-taxxa fuq il-valur miżjud humiex issodisfatti f'dan il-każ, li hija l-qorti tar-rinvju li għandha tivverifika.

(¹) GU C 217, 07.6.2021.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Seba' Awla) tad-29 ta' Settembru 2022 – Health Information Management (HIM) vs Il-Kummissjoni Ewropea

(Kawża C-500/21 P) (¹)

(Appell – Klawżola ta' arbitraġġ – Ftehimiet ta' sussidju konklużi fil-kuntest tal-Programm ta' Appogg ġħall-Politika tat-Teknoloġiji tal-Informazzjoni u l-Komunikazzjoni (ICT) – Rapport ta' awditu – Noti ta' debitu maħruġa mill-Kummissjoni Ewropea ġħall-irkupru ta' certi somom – Rikors għal annullament – Investigazzjoni mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) – Kontrotalba – Rimborš shih tas-sussidji kkonċernati – Drittijiet tad-difiża – Prinċipju ta' amministrazzjoni tajba – Imparjalitā – Prinċipju ta' proporzjonalitā – Obbligu ta' motivazzjoni)

(2022/C 432/07)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Appellant: Health Information Management (HIM) (rappreżentant: P. Zeegers, avukat)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: J. Estrada de Solà u M. Ilkova, aġenti)

Dispożittiv

- 1) L-appell huwa miċhud.
- 2) Health Information Management (HIM) għandha tbat, minbarra l-ispejjeż tagħha, dawk sostnuti mill-Kummissjoni Ewropea.

(¹) GU C 391, 27.9.2021.

Talba għal-deċiżjoni preliminari mressqa mill-Fővárosi Törvényszék (l-Ungérija) fil-11 ta' Lulju 2022 – DIGI Távközlési és Szolgáltató Kft. vs Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság

(Kawża C-460/22)

(2022/C 432/08)

Lingwa tal-kawża: l-Ungeriż

Qorti tar-rinvju

Fővárosi Törvényszék.

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Digi Távközlési és Szolgáltató Kft.

Konvenut: Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság

Domanda preliminari

Impriża li tiprovozi servizzi ta' komunikazzjonijiet elettronici fis-suq rilevanti, iżda li ma pparteċipatx fi proċedura ta' rkant partikolari (iktar 'il quddiem il-“proċedura ta' rkant”) għaliex ma kinitx tissodisfa r-rekwiżiți ta' partecipazzjoni stabbiliti fid-dokumentazzjoni li tinkludi r-regoli dettaljati tal-proċedura ta' rkant (iktar 'il quddiem id-“dokumentazzjoni”), raġuni li għaliha d-deċiżjoni tal-awtorità regolatorja nazzjonali li tistabbilixxi r-riżultat tal-irkant ma tinkludi ebda dispożizzjoni li tirrigwarda lil din l-impriża, għandha titqies li hija impreżza affettwata minn deċiżjoni tal-awtorità regolatorja nazzjonali skont l-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2002/21/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Marzu 2002 dwar kwadru regolatorju komuni għan-networks ta' komunikazzjonijiet u servizzi elettronici (Direttiva Kwadru) (¹), u li, għaldaqstant, tista' teżerċita kontra din id-deċiżjoni d-dritt għal rimedju effettiv irrikonoxxut fl-Artikolu 47 tal-[Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea]?

(¹) ĠU Edizzjoni Specjalji bil-Malti, Kapitolo 13, Vol. 29, p. 349.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Főrvárosi Törvényszék (l-Ungerija) fl-4 ta' Awwissu 2022 – MAX7 Design Kft. vs Nemzeti Adó- és Vámhivatal Fellebbviteli Igazgatósága

(Kawża C-519/22)

(2022/C 432/09)

Lingwa tal-kawża: l-Ungeriz

Qorti tar-rinviju

Főrvárosi Törvényszék

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: MAX7 Design Kft.

Konvenut: Nemzeti Adó- és Vámhivatal Fellebbviteli Igazgatósága

Domandi preliminari

- 1) Fid-dawl tal-Artikolu 273 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE ta' 28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (¹) u tal-prinċipju ta' proporzjonalità tal-Artikolu 52(1) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, hija konformi mal-libertà ta' intrapriża stabbilita fl-Artikolu 16 tal-Karta, il-legiżlazzjoni ta' Stat Membru li tistabbilixxi li n-numru ta' identifikazzjoni fiskali ta' kumpannija, jew in-numru ta' identifikazzjoni tagħha ghall-finijiet tat-taxxa fuq il-valur miżjud, jista' jiġi rrevokat bħala konsegwenza talli ma ġiet iddepożitata l-garanzija ghall-ħlas tat-taxxi imposta fuq din il-kumpannija anki fil-każ meta s-soċji ma jafux direttament li ġiet imposta fuq il-kumpannija tali garanzija u lanqas bil-fatt li hija l-appartenenza, attwali jew passata, ta' amministratur tal-kumpannija lil persuna ġuridika oħra b'dejn fiskali li għadu ma tħallasx jew tal-kundizzjoni tiegħu, attwali jew passata, ta' direttur tal-imsemmija persuna ġuridika li kienet il-baži tal-impożizzjoni fuq il-kumpannija tal-garanzija ghall-ħlas tat-taxxi?
- 2) Fid-dawl tal-prinċipju ta' neċessità tal-Artikolu 273 tad-Direttiva tal-VAT u tal-prinċipju ta' proporzjonalità tal-Artikolu 52(1) tal-Karta, hija konformi mal-libertà ta' intrapriża stabbilita fl-Artikolu 16 tal-Karta u mad-dritt għal rimedju effettiv tal-Artikolu 47 tal-Karta, il-legiżlazzjoni ta' Stat Membru li tistabbilixxi li n-numru ta' identifikazzjoni fiskali ta' kumpannija, jew in-numru ta' identifikazzjoni tagħha ghall-finijiet tat-taxxa fuq il-valur miżjud, jista' jiġi rrevokat bħala konsegwenza talli ma ġiet iddepożitata l-garanzija ghall-ħlas tat-taxxi imposta fuq din il-kumpannija anki fil-każ meta t-terminu minimu meħtieġ mid-dispożizzjoni generali tal-legiżlazzjoni tal-Istat Membru dwar il-konvokazzjoni fil-forma dovuta tal-korp deċiżjonali tal-kumpannija ma jipperemmett ix-l-imbotti korp jiddestitwixxi, qabel ma ssir finali d-deċiżjoni tal-awtorità fiskali li permezz tagħha ġiet imposta l-imsemmija garanzija u, għaldaqstant, li jiġi eliminat tali impeditmenti fi żmien it-terminu li jwassal sabiex jiġi estint l-obbligu li tigħi kkostitwita l-garanzija, li jippermetti li tiġi evitata r-revoka tan-numru ta' identifikazzjoni fiskali?

3) Huwa konformi mal-libertà ta' intrapriza stabbilita fl-Artikolu 16 tal-Karta, bil-limitazzjoni tagħha neċċesarja skont l-Artikolu 273 tad-Direttiva tal-VAT u proporzjonata skont l-Artikolu 52(1) tal-Karta u mad-dritt għal protezzjoni ġudizzjarja effettiva tal-Artikolu 47 ta' din, il-leġiżlazzjoni ta' Stat Membru li tipprevedi f'termini imperattivi, mingħajr ma thalli marġni ta' diskrezzjoni ghall-korpi responsabbi għall-applikazzjoni tad-dritt, li

- it-tnejħija mill-kumpannija, inkwantu persuna li thallas it-taxxa, ladarba ssir finali d-deċiżjoni li permezz tagħha ġiet imposta l-garanzija għall-hlas tat-taxxa, tal-impediment li kien immotiva l-impożizzjoni ta' tali garanzija ma għandu effett fuq l-obbligu li tiġi kkostitwita l-garanzija għall-hlas tat-taxxa u, għaldaqstant, fuq il-possibbiltà li jiġi revokat in-numru ta' identifikazzjoni fiskali, lanqas fil-każ meta tali impediment lahaq gie eliminat wara li tkun saret finali d-deċiżjoni ta' impożizzjoni tal-garanzija iżda fi żmien it-terminu previst sabiex tiġi ddēpożitata tali garanzija?
- fil-każ li ma tkunx ġiet iddēpożitata l-garanzija għall-hlas tat-taxxi, il-kumpannija, inkwantu persuna li thallas it-taxxa, ladarba jkun skada t-terminu sabiex tiġi ddēpożitata tali garanzija, ma tistax tirrimedja l-konseguenzi ġuridici tar-revoka tan-numru ta' identifikazzjoni fiskali tagħha lanqas fil-każ meta tkun eliminat tali impediment li kien immotiva l-impożizzjoni ta' tali garanzija wara li tkun saret finali d-deċiżjoni li permezz tagħha kienet din ġiet iżda fi żmien it-terminu previst sabiex tiġi ddēpożitata tali garanzija?

(¹) GU 2006, L 347, p. 1, rettifika fil-GU 2007, L 335, p. 60.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mil-Landgericht Ravensburg (il-Ġermanja) fl-10 ta' Awwissu 2022 – MW, CY vs VR Bank Ravensburg-Weingarten eG

(Kawża C-536/22)

(2022/C 432/10)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinvju

Landgericht Ravensburg

Partijiet fil-kawża principali

Rikorrenti: MW, CY

Konvenut: VR Bank Ravensburg-Weingarten eG

Domandi preliminari

1) Il-kunċett ta' "kumpens ġust u oggettiv [...] għall-ispejjeż possibbi marbuta direttament mar-ripagament antiċipat tal-kreditu" fl-Artikolu 25(3) tad-Direttiva 2014/17/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Frar 2014 dwar kuntratti ta' kreditu għall-konsumaturi marbutin ma' proprjetà immobblī residenzjali u li temenda d-Direttivi 2008/48/KE u 2013/36/UE u r-Regolament (UE) Nru 1093/2010 (¹), għandu jiġi interpretat fis-sens li l-kumpens ikopri wkoll it-telf ta' profitt tal-kreditur, b'mod partikolari l-hlas ta' interassi futuri bhala konsegwenza tal-hlas antiċipati?

2) Fil-każ ta' risposta fl-affermattiv għall-ewwel domanda:

Id-dritt tal-Unjoni, b'mod partikolari l-Artikolu 25(3) tad-Direttiva 2014/17/UE, jinkludi dispożizzjonijiet dwar il-kalkolu tal-qligh tal-kreditur li għandu jittieħed inkunsiderazzjoni fir-rigward tat-telf tal-profitt tiegħu li jirriżulta mill-investiment mill-ġdid ta' kreditu għall-konsumaturi marbut ma' proprjetà immobblī li ġie rrimborsat b'mod antiċipat u, fl-affermattiv, liema huma dawn id-dispożizzjonijiet?

B'mod partikolari:

- Fir-rigward tal-kalkolu, il-leġiżlazzjoni nazzjonali għandha tieħu inkunsiderazzjoni l-mod li bih il-kreditur effettivament juža l-lammiż irrimborsat b'mod antiċipat?
- Leġiżlazzjoni nazzjonali tista' tawtorizza lil kreditur jikkalkola l-kumpens għal rimbors antiċipat abbaži ta' investiment mill-ġdid fittizju f'titoli siguri tas-suq tal-kapital b'maturità identika (metodu msejjah attiv-passiv)?

- 3) Il-każ li fih konsumatur l-ewwel ixolji kuntratt ta' kreditu ghall-konsumaturi marbut ma' proprjetà immobblu abbaži ta' dritt għal xoljiment previst mil-legiżlatur nazzjonali qabel ir-imbors antiċipat tal-kreditu lill-kreditur, jaqa' wkoll taht l-Artikolu 25 tad-Direttiva 2014/17/UE?

(¹) ĠU 2014, L 60, p. 34, rettifika fil-ĠU 2015, L 246, p. 11

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Fővárosi Törvényszék (l-Ungerija) fil-11 ta' Awwissu 2022 – Global Ink Trade Kft vs Nemzeti Adó- és Vámhivatal Fellebbviteli Igazgatósága

(Kawża C-537/22)

(2022/C 432/11)

Lingwa tal-kawża: l-Ungeriz

Qorti tar-rinviju

Fővárosi Törvényszék

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Global Ink Trade Kft.

Konvenut: Nemzeti Adó- és Vámhivatal Fellebbviteli Igazgatósága

Domandi preliminari

- 1) Il-fatt li l-qorti nazzjonali tal-ahħar istanza tinterpretata deċiżjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja, mogħtija permezz ta' digriet fuq rinviju għal deċiżjoni preliminari, li s-suġġett tiegħu huwa preċiżiament il-ġurisprudenza žviluppata mill-qorti nazzjonali tal-ahħar istanza, fis-sens li din ma tinkludi ebda element ġdid li seta' kellu jew jista' jkollu bhala effett li jiġu invalidati d-deċiżjonijiet precedenti tal-Qorti tal-Ġustizzja u li tiġi mibdula l-ġurisprudenza žviluppata preċedentement mill-qorti nazzjonali tal-ahħar istanza, jikkostitwixxi ksur tal-prinċipju tas-supremazija tad-dritt tal-Unjoni jew tad-dritt għal protezzjoni ġudizzjarja effettiva għarri mill-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea?
- 2) Il-prinċipju tas-supremazija tad-dritt tal-Unjoni u d-dritt għal protezzjoni ġudizzjarja effettiva għarri mill-Artikolu 47 tal-Karta, għandhom jiġi interpretati fis-sens li l-prinċipju tas-supremazija tad-deċiżjonijiet tal-Qorti tal-Ġustizzja jista' japplika anki meta l-qorti ta' Stat Membru li tiddeċċiedi fl-ahħar istanza f'kawża tinvoka wkoll s-sentenzi precedenti tagħha bhala preċedent? Tista' tingħata risposta differenti, fid-dawl ukoll tal-Artikolu 99 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja, meta d-deċiżjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja tiehu l-forma ta' digriet?
- 3) Fid-dawl tal-Artikoli 167, 168(a) u 178(a) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (¹), kif ukoll mal-prinċipji ta' ċertezza legali u ta' newtralitā fiskali, huwa permezz, fil-kuntest tal-obbligu generali tal-persuna suġġetta għat-taxxa li tiċċekkja t-tranżazzjoni ffattura, mingħajr ma jitqiesu t-twettiq u n-natura tal-avveniment ekonomiku skont il-fattura, li l-persuna suġġetta għat-taxxa tiġi meħtieġa, bhala kundizzjoni għad-dritt ta' tnaqqis tal-VAT, fl-assenza ta' kwalunkwe dispożizzjoni legali tal-Istat Membru f'dan is-sens, li hija jkollha kuntati personali [mal-emittent tal-fattura] jew li hija jkollha relazzjonijiet mal-fornitur tagħha biss permezz tal-indirizz elettroniku kkomunikat ufficjalment lill-awtoritajiet? Dawn iċ-ċirkustanzi jistgħu jitqiesu bhala l-prova ta' assenza ta' diligenza tal-persuna suġġetta għat-taxxa, murija permezz ta' fatti oġġettivi, filwaqt li huwa magħruf li dawn iċ-ċirkustanzi ma kinux jeżistu fil-mument tal-iċċekkjar imwettaq mill-persuna suġġetta għat-taxxa qabel l-istabbiliment tar-relazzjoni kummerċjali, iżda huma elementi tar-relazzjoni kummerċjali bejn il-partijiet?

- 4) L-interpretazzjoni u l-prattika ta' Stat Membru li jirrifjuta d-dritt ta' tnaqqis tal-VAT lil persuna suġġetta għat-taxxa li ġħandha fattura konformement mad-Direttiva 2006/112, għar-raquni li hija ma aġixxietx bid-diligenza meħtieġa fil-kuntest tat-tranżazzjonijiet peress li hija ma wrietz li hija kienet adottat agħiż li jippermetti li jiġi konkluziż li l-attività tagħha ma hijiex limitata għas-senja formalment konformi, u dan minkejha li din il-persuna suġġetta għat-taxxa ppresentat id-dokumenti kollha dwar it-tranżazzjonijiet kontenzjuži u li l-awtorità tat-taxxa cāħdet l-offerti tagħha ta' provi addizzjonali fil-kuntest tal-proċedura fiskali amministrattiva, huma konformi mal-artikoli ppreċiati tad-Direttiva 2006/112, mal-prinċipju ta' newtralità fiskali u, b'mod iktar partikolari, mal-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja żviluppata fil-kuntest tal-interpretazzjoni ta' dawn id-dispożizzjonijiet u li tistabbilixxi l-obbligi tal-awtorità tat-taxxa fil-qasam ta' oneru tal-prova?
- 5) Fid-dawl tal-artikoli ppreċiati tad-Direttiva 2006/112 u tal-prinċipju ta' ċertezza legali, tista' titqies bhala fatt oggettiv il-konstatazzjoni, magħimula frelazzjoni mal-obbligu ta' diliġenza raġjonevoli, li l-emittent tal-fatturi ma jkun eżercita ebda attivită ekonomika, jekk l-awtorità tat-taxxa tiddeċċiedi li ma ntweriex li fil-verità seħħi avvenimenti ekonomiku, stabbilit permezz ta' fatturi, ta' kuntratti u ta' elementi oħra jañi ta' prova kontabbi kif ukoll il-korrispondenza, u kkonfermat barra minn hekk mill-kumpannija ta' hžin, kif ukoll mid-dikjarazzjonijiet tad-direttur tal-persuna suġġetta għat-taxxa u mill-impiegat tiegħu, u li din l-istess awtorità tat-taxxa tqis li, peress li dan il-fatt ma ntweriex, dan l-avvenimenti ekonomiku ma seħħix, u dan abbażi biss ta' dikjarazzjoni tad-direttur tal-intraprija fornitricej li jikkontesta l-veraċċità ta' dan, mingħajr ma jittieħdu inkunsiderazzjoni cirkustanzi li fihom saret id-dikjarazzjoni u l-interessi tal-awtur tad-dikjarazzjoni kif ukoll tal-fatt li, bhalma jixhud dokumenti, u skont id-data disponibbli, huwa dan li waqqaf il-kumpannija u mandatarju aġixxa fisem il-kumpannija?
- 6) Id-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2006/112 dwar it-tnaqqis tal-VAT għandhom jiġu interpretati fis-sens li, jekk l-awtorità tat-taxxa tiskopri, fil-kuntest tal-proċedura fiskali amministrattiva, li l-ogġetti li jinsabu fuq il-fatturi jorġinaw mill-Komunità u li l-persuna suġġetta għat-taxxa hija t-tieni operatur tal-katina, wieħed jista' jqis li l-indikazzjoni ta' skema, li tieħu inkunsiderazzjoni l-fatt li l-ogġetti li jorġinaw mill-Komunità huma eżentati mill-VAT u li għalhekk ma huwiex l-ewwel akkwirent Ungeriz li għandu d-dritt li jnaqqas il-VAT, iżda biss it-tieni membru tal-katina, huwa fih innisfu fatt oggettiv biżeżejjed sabiex tintwera l-evażjoni tat-taxxa, jew l-awtorità tat-taxxa għandha, f'tali każ, tipprova wkoll permezz ta' fatti oggettivi liema huwa l-membru jew liema huma l-membri tal-katina li wettaq jew wettqu l-evażjoni tat-taxxa, permezz ta' liema agħiż huwa wettaqha jew huma wettquha u jekk il-persuna suġġetta għat-taxxa kienet taf jew missħa kienet taf dan billi taġixxi bid-diligenza meħtieġa?

(¹) GU 2006, L 347, p. 1, rettifika fil-GU 2007, L 335, p. 60.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Fővárosi Törvényszék (l-Ungerija) fil-11 ta' Awwissu 2022 – SB vs Agrárminiszter

(Kawża C-538/22)

(2022/C 432/12)

Lingwa tal-kawża: l-Ungeriz

Qorti tar-rinviju

Fővárosi Törvényszék.

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: SB

Konvenut: Agrárminiszter.

Domandi preliminari

- 1) Il-prattika ta' Stat Membru li skontha, meta, skont il-kriterju stabbilit mill-Istat Membru għad-dritt għal ghajjnuna, ir-rata ta' twelid milhuqa fir-rigward tan-numru ta' annimali ddikjarati tkun inqas minn dik meħtieġa u ddeterminata ghall-annimali ddiikjarati, it-talba ghall-ħlas tal-ghajjnuna assoċjata mal-produzzjoni ghall-baqr li jreddgħu għandha tiġi miċħuda kompletament, anki meta r-rata ta' twelid meħtieġa tintħahaq fi ħdan grupp iż-ġegħi tal-annimali ddiikjarati, peress li percenwal ta' twelid inqas minn dik meħtieġa mil-leġiżlazzjoni nazzjonali tirriżulta fli ebda wieħed mill-annimali ddiikjarati ma jkun ammess, hija konformi mal-Artikolu 30(3) tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014 tal-11 ta' Marzu 2014 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tas-sistema integrata ta' amministrazzjoni u kontroll u l-kundizzjonijiet għar-rifjut jew l-irtirar ta' pagamenti u penali amministrattivi applikabbli ghall-pagamenti diretti, l-appoġġ għall-iż-żvilupp rurali u l-kundizzjonalità (¹), fid-dawl tal-premessi 28 u 31, tal-punti 16 u 18 tal-Artikolu 2(1) u tal-Artikolu 31(1) sa (3) ta' dan ir-regolament?
- 2) Fil-każ ta' risposta fin-negattiv għad-domanda preliminari precedenti, fil-każ inkwistjoni, meta l-percenwal ta' twelid milhuqa tkun inqas minn dik meħtieġa mil-leġiżlazzjoni nazzjonali, b'tehid inkunsiderazzjoni tar-rekwiżiti ta' gradazzjoni u ta' proporzjonalità stabbiliti fil-premessi 28 u 31 tar-regolament iċċitat u tal-artikoli tad-dritt tal-Unjoni ċċitat fl-ewwel domanda preliminari, in-numru ta' annimali ammessi fis-sens tal-punt 18 tal-Artikolu 2(1) u tal-Artikolu 30(3) tal-imsemmi regolament għandu jiġi ddeterminat:
 - (a) billi jiġu kklassifikati bħala annimali ammessi biss dawk li jkunu welldu, jew
 - (b) billi jiġu kklassifikati bħala annimali ammessi dawk li, fost l-annimali ddiikjarati, jifformaw il-grupp li fih tkun intlaħqet ir-rata ta' twelid stipulata fil-leġiżlazzjoni nazzjonali?
- 3) Fid-dawl tal-Artikolu 30(3) u tal-Artikolu 31(1) u (2) tar-Regolament ta' Delega Nru 640/2014 u tar-rekwiżit ta' proporzjonalità stabbilit fil-premessa 31 tiegħu, l-Artikolu 31(3) ta' dan ir-regolament għandu jiġi interpretat fis-sens li, sabiex tiġi ddeterminata l-bażi tas-sanzjoni, għandu jiġi stabbilit jew il-proporzjon bejn l-annimali mhux konformi u dawk konformi, jew il-proporzjon bejn l-annimali ddiikjarati u dawk konformi, u, barra minn hekk, il-kwożjent hekk miksub għandu jiġi mmultiplikat ukoll b'100 sabiex tiġi kkalkolata l-percenwal?

(¹) ĠU 2014, L 181, p. 48.

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill- Okresný súd Bratislava II (is-Slovakkja)
fis-17 ta' Awwissu 2022 – INGSTEEL spol. s. r. o. vs Úrad pre verejnē obstarávanie**

(Kawża C-547/22)

(2022/C 432/13)

Lingwa tal-kawża: is-Slovak

Qorti tar-rinviju

Okresný súd Bratislava II

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: INGSTEEL spol. s. r. o.

Konvenut: Úrad pre verejnē obstarávanie

Domandi preliminari

- 1) Il-prassi ta' qorti nazzjonali adita b'tilwima li tirrigwarda talba għal kumpens għal dannu kkawżat lil oofferent li kien ġie illegalment eskluż minn proċedura ta' għoti ta' kuntratt pubbliku, hija kompatibbli mal-Artikolu 2(1)(c) moqri flimkien mal-[Artikolu] 2(6) u (7) tad-Direttiva 2007/66/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2007 li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 89/665/KEE u 92/13/KEE fir-rigward tat-titjib fl-effettività ta' proċeduri ta' reviżjoni dwar l-ġhoti ta' kuntratti pubblici (l), fil-każ fejn jiġi rrifutat kumpens għal telf ta' opportunità (loss of opportunity)?

- 2) Il-prassi ta' qorti nazzjonali adita b'tilwima, li tirrigwarda talba għal kumpens għal dannu kkawżat lil oofferent li kien ġie illegalment eskluż minn proċedura ta' għoti ta' kuntratt pubbliku, hija kompatibbli mal-Artikolu 2(1)(c) moqri flimkien mal-[Artikolu] 2(6) u (7) tad-Direttiva 2007/66/KE, fejn hija tikkunsidra li talba għal kumpens ma tinkludix talba għal telf ta' profitti kkawżat mit-telf ta' opportunità li jipparteċipa fil-kuntratt pubbliku?

(l) ĠU 2007, L 335, p. 31, rettiffika fil-ĠU 2018, L 176, p. 23.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa min-Nejvysshí soud (Ir-Repubblika Čeka) fis-26 ta' Awwissu 2022 – Inkreal s. r. o. vs Dúha reality s. r. o.

(Kawża C-566/22)

(2022/C 432/14)

Lingwa tal-kawża: Ič-Ček

Qorti tar-rinvju

Nejvysshí soud

Partijiet fil-kawża principali

Rikorrent: Inkreal s. r. o.

Konvenut: Dúha reality s. r. o.

Domanda preliminari

L-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1215/2012 (l) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2012 dwar il-ġurisdizzjoni u r-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni ta' sentenzi fi kwistjonijiet ċivili u kummerċjali, tista' tkun ibbażata, mill-perspettiva tal-eżistenza ta' element barrani, mehtieg ghall-applikabbiltà tal-imsemmi regolament, fuq il-fatt biss li ż-żewġ partijiet, li t-tnejn jirrisjedu fl-istess Stat Membru, jaqblu dwar il-ġurisdizzjoni tal-qrati ta' Stat Membru iehor tal-Unjoni Ewropea?

(l) ĠU 2012, L 351, p. 1.

Appell ippreżentat fit-22 ta' Settembru 2022 minn Illumina, Inc. mis-sentenza moghtija mill-Qorti Ĝeneral (It-Tielet Awla Estiża) fit-13 ta' Lulju 2022 fil-Kawża T-227/21, Illumina vs Il-Kummissjoni

(Kawża C-611/22 P)

(2022/C 432/15)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Appellant: Illumina, Inc. (rappreżentanti: D. Beard, BL, J. Holmes, Barrister, P. Chappatte, avocat, E. Wright, avocate, F. González Díaz, abogado, M. Siragusa, avvocato)

Partijiet oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea, Grail LLC, ir-Repubblika Ellenika, ir-Repubblika Franċiża, ir-Renju tal-Pajjiżi l-Baxxi, L-Awtorità tas-Sorveljanza EFTA

Talbiet

L-appellant titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġobha:

- tannulla s-sentenza appellata;
- tannulla d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2021) 2847 final tad-19 ta' April 2021 li tilqa' t-talba tal-Autorité de la concurrence française (l-Awtorità Franciża tal-Kompetizzjoni) li teżamina l-konċentrazzjoni relatata mal-akkwist minn Illumina, Inc. tal-kontroll eskluziv ta' Grail, Inc. (Każ COMP/M.10188 – Illumina vs Grail), id-Deċiżjonijiet tal-Kummissjoni C(2021) 2848 final, C(2021) 2849 final, C(2021) 2851 final, C(2021) 2854 final u C(2021) 2855 final tad-19 ta' April 2021, li jilqghu t-talbiet tal-Awtoritajiet tal-Kompetizzjoni tal-Greċċa, tal-Belġju, tan-Norveġja, tal-Islanda u tal-Pajjiżi l-Baxxi li jingħaqdu ma' din it-talba għal rinvju, l-ittra tal-Kummissjoni tal-11 ta' Marzu 2021 li tinforma lil Illumina u Grail bl-imsemmija talba għal rinvju u d-deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-11 ta' Marzu 2021 li tinforma lil Illumina li kienet ipprojbita milli twettaq il-konċentrazzjoni abbaži tal-Artikolu 7 tar-Regolament KE dwar il-konċentrazzjonijiet (¹);
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż ta' din il-proċedura (ir-rikors quddiem il-Qorti Ĝeneral u dan l-appell mis-sentenza).

Aggravji u argumenti prinċipali

L-ewwel, il-Qorti Ĝeneral wettqet żball ta' ligi meta interpretat l-Artikolu 22(1) tar-Regolament KE dwar il-konċentrazzjonijiet fis-sens li jippermetti lil Stat Membru, li għandu legiżlazzjoni nazzjonali dwar il-kontroll tal-konċentrazzjonijiet, li jagħmel referenza ta' konċentrazzjoni lill-Kummissjoni li ma tissodisfax il-kundizzjonijiet meħtieġa sabiex tiġi eżaminata abbaži tal-legiżlazzjoni nazzjonali tiegħu dwar il-kontroll tal-konċentrazzjonijiet.

It-tieni, il-Qorti Ĝeneral wettqet żball ta' ligi meta ċahdet il-motiv invokat minn Illumina, ibbażat fuq in-natura tardiva tat-talba għal referenza, billi interpretat b'mod żbaljat it-terminu "mgharrfa" fl-Artikolu 22 tar-Regolament KE dwar il-konċentrazzjonijiet. Hija żbaljat fil-konklużjoni tagħha li t-terminu li fih Stat Membru għandu jressaq referenza lill-Kummissjoni jibda jiddekkorri biss minn meta l-partijiet ghall-konċentrazzjoni jkunu speċifikatamente għarrfu lill-awtoritajiet tal-Istat Membru b'informazzjoni suffiċċenti li tippermettilhom jevalwaw b'mod preliminari jekk il-konċentrazzjoni tistax tkun is-suġġett ta' referenza.

Wara li kkonkludiet li d-dewmien tal-Kummissjoni sabiex tibghat l-ittra ta' stedina ma kienx raġonevoli u kien jikser il-prinċipju ta' ġertezza legali, l-obbligu ta' agiż p-terminu raġonevoli u l-prinċipju ta' amministrattivi tajba, i) il-Qorti Ĝeneral wettqet żball ta' ligi meta kkonkludiet li Illumina kellha tipprova l-ksur tad-drittijiet tagħha tad-difiża f'dan il-każ; jew ii) il-Qorti Ĝeneral wettqet żball ta' ligi billi kkonkludiet li tali ksur ma kienx jeżisti.

It-tielet, il-Qorti Ĝenerali wettqet żball ta' ligi meta ċahdet il-motiv invokat minn Illumina, ibbażat fuq l-aspettattivi legittimi li din tal-ahhar kellha fil-fatt li l-politika tal-Kummissjoni ma kinitx ser tinbidel qabel l-implementazzjoni ta' linji gwida u/jew fil-fatt li l-Kummissjoni inkoragiċċiet b'mod attiv lill-Istati Membri jagħmlu referenza kien kuntrarju għall-principju ta' ċertezza legali: i) billi kkonkludiet li jista' jkun hemm ċertezza legali biss jekk l-assigurazzjonijiet li servew ta' baži jikkonċernaw spċificament il-konċentrazzjoni inkwistjoni; ii) billi interpretat b'mod żbaljat il-portata tal-aspettattivi legittimi; iii) billi kkunsidrat li diskors analizzat bir-reqqa tal-viċi-Presidenta tal-Kummissjoni responsab bli għall-kompetizzjoni ma kienx ġej mill-amministrazzjoni tal-Unjoni, u/jew iv) billi kkonkludiet li l-assigurazzjoni mogħtija mill-viċi-Presidenta tal-Kummissjoni li din tal-ahhar kienet ser tkompli l-politika tagħha li tiskoragġixxi lill-Istati Membri milli jitkolbu referenzi (sakemm jiġi ppubblikati linji gwida) kienet koerenti mal-fatt li l-Kummissjoni tinkoraġġixxi r-referenzi.

(¹) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 tal-20 ta' Jannar 2004 dwar il-kontroll ta' konċentrazzjonijiet bejn impriżi (ir-Regolament tal-KE dwar l-Għaqdiet) (GU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolo 8, Vol. 3, p. 40).

Appell ippreżentat fis-27 ta' Settembru 2022 minn RT France mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ĝenerali (Awla Manja) fis-27 ta' Lulju 2022 fil-Kawża T-125/22, RT France vs Il-Kunsill

(Kawża C-620/22 P)

(2022/C 432/16)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

Partijiet

Appellant: RT France (rappreżentant: E. Piwnica, avukat)

Partijiet oħra fil-proċedura: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, Ir-Renju tal-Belġu, Ir-Repubblika tal-Estonja, Ir-Repubblika Franciżi, Ir-Repubblika tal-Latvja, Ir-Repubblika tal-Litwanja, Ir-Repubblika tal-Polenja, Il-Kummissjoni Ewropea, Ir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni ghall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà

Talbiet

- Tannulla s-sentenza tal-Qorti Ĝenerali tal-Unjoni Ewropea tas-27 ta' Lulju 2022 fil-Kawża T-125/22, RT France vs Il-Kunsill;

- Tikkundanna lill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea għall-ispejjeż kollha;

- bil-konsegwenzi legali kollha.

Aggravji u argumenti prinċipali

Skont l-appellant, il-Qorti Ĝenerali kisret id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 41(2) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea billi qieset, sabiex tikkonkludi li ma kienx hemm ksur tad-dritt għal smigh tal-kumpannija RT France, li minhabba l-kuntest komplettament eċċezzjonal li fih ġew adottati l-atti kkontestati, kif ukoll l-għan imfitteg mill-Kunsill, l-awtoritajiet tal-Unjoni ma kinux obbligati li jisimghu lill-appellant qabel l-inklużjoni inizjali ta' isimha fil-listi inkwistjoni.

L-appellant tallega li l-Qorti Ĝenerali kisret id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 41(2) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali u żnaturat il-provi prodotti meta ddikjarat li l-ebda argument imressaq mill-appellant ma kien jippermetti li juri li l-proċedura setgħet twassal għal riżultat differenti li kieku hija nstemgħet qabel l-adozzjoni tal-miżuri inkwistjoni jew li kieku l-motivi li jirrigwardaw l-applikazzjoni tagħhom kienew ikkien qabel l-inklużjoni inizjali ta' isimha fil-listi inkwistjoni.

Barra minn hekk, l-appellanti tinvoka ksur tal-Artikolu 11 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali u ssostni li l-Qorti Ĝeneralis żnaturat il-provi prodotti quddiemha billi qieset, sabiex jiġi rrikononxuti l-limitazzjonijiet għal-libertà ta' espressjoni tal-appellant, li l-miżura restrittiva inkwistjoni hija neċċesarja, xierqa u proporzjonata mal-ghanijiet tagħha.

Dejjem skont l-appellant, il-Qorti Ĝeneralis kisret ukoll id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 16 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali billi bbażat ruħha fuq in-natura tranzitorja tar-restrizzjonijiet imposti fuq l-appellant u l-assenza ta' prova tal-vijabbiltà finanzjarja tagħha sabiex qieset li l-miżura restrittiva kkontestata ma kinitx sproporzjonata.

Fl-ahhar nett, l-appellant tinvoka l-ksur tal-Artikolu 21 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali u ż-żnaturament tal-provi prodotti billi qieset li l-appellant ma kienet suġġetta għal ebda diskriminazzjoni.

IL-QORTI ĜENERALI

Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tal-14 ta' Settembru 2022 – Google u Alphabet vs Il-Kummissjoni (Google Android)

(Kawża T-604/18) ⁽¹⁾

(“Kompetizzjoni – Abbuż minn pozizzjoni dominanti – Apparati portabili intelligenti – Deciżjoni li tikkonstata ksur tal-Artikolu 102 TFUE u tal-Artikolu 54 tal-Ftehim ŽEE – Kunċetti ta’ pjattaforma u ta’ suq b’diversi naħat (‘ekosistema’) – Sistema operattiva (Google Android) – Hanut ta’ applikazzjonijiet tas-software (Play Store) – Applikazzjonijiet ta’ ricerka u ta’ navigazzjoni (Google Search u Chrome) – Ftehimiet mal-manifatturi ta’ tagħmir u l-operaturi ta’ networks mobbli – Ksur uniku u kontinwu – Kunċetti ta’ pjan generali u ta’ aġir implimentat fil-kuntest tal-istess ksur (gruppi ta’ prodotti, hlasijiet ta’ esklužività u obbligi anti-frammentazzjoni) – Effetti ta’ esklužjoni – Drittijiet tad-difiża – Ĝurisdizzjoni shiha”)

(2022/C 432/17)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrenti: Google LLC (Mountain View, California, l-Istati Uniti) u Alphabet, Inc. (Mountain View) (rappreżentanti: N. Levy, J. Schindler, A. Lamadrid de Pablo, J. Killick, A. Komninos, G. Forwood, avukati, P. Stuart, D. Gregory, H. Mostyn, barristers, u M. Pickford, QC)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: N. Khan, A. Dawes, C. Urraca Caviedes u F. Castillo de la Torre, aġenti)

Intervenjenti insostenn tar-rikorrenti: Application Developers Alliance (Washington, D.C., l-Istati Uniti) (rappreżentanti: A. Parr, S. Vaz, solicitors, u R. Baena Zapatero, avukat), Computer & Communications Industry Association (Washington, DC) (rappreżentanti: E. Batchelor, T. Selwyn Sharpe, solicitors, u G. de Vasconcelos Lopes, avukata), Gigaset Communications GmbH (Bocholt, il-Ġermanja) (rappreżentanti: J.-F. Bellis, avukat), HMD global Oy (Helsinki, il-Finlandja) (rappreżentanti: M. Glader u M. Johansson, avukati), Opera Norway AS, li qabel kienet Opera Software AS (Oslo, in-Norvegja) (rappreżentanti: M. Glader u M. Johansson, avukati)

Intervenjenti insostenn tal-kovenuti: BDZV – Bundesverband Digitalpublisher und Zeitungsverleger eV, anciennement Bundesverband Deutscher Zeitungsverleger eV (Berlin, il-Ġermanja) (rappreżentanti: T. Höppner, professur, u P. Westerhoff, avukat), Bureau européen des unions de consommateurs (BEUC) (Brussels, il-Belgiu) (rappreżentanti: A. Fratini, avukata), FairSearch AISBL (Brussels) (rappreżentanti: T. Vinje, D. Paemen u K. Missenden, avukati), Qwant (Pariġi, Franzja) (rappreżentanti: T. Höppner, professur, u P. Westerhoff, avukat), Seznam.cz, a.s. (Praga, ir-Repubblika Čeka) (rappreżentanti: M. Felgr, T. Vinje, D. Paemen, J. Dobrý u P. Chytíl, avukati), Verband Deutscher Zeitschriftenverleger eV (Berlin) (rappreżentanti: M. Höppner, professur, u P. Westerhoff, avukat)

Suġġett

Permezz tar-rikors tagħhom, ibbażat fuq l-Artikolu 263 TFUE, ir-rikorrenti jitkolu, principally, l-annullament tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2018) 4761 final tat-18 ta' Lulju 2018 dwar proċeduri skont l-Artikolu 102 TFUE u l-Artikolu 54 tal-Ftehim taż-ŽEE (Każ AT.40099 – Google Android) jew, fin-nuqqas ta’ dan, it-tnejħija jew it-tnejħi tal-multa li għiet imposta fuqhom fl-imsemmija deciżjoni.

Dispożittiv

- 1) L-Artikoli 1, 3 u 4 tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2018) 4761 final tat-18 ta' Lulju 2018 dwar proċeduri skont l-Artikolu 102 TFUE u l-Artikolu 54 tal-Ftehim taż-ŽEE (Każ AT.40099 – Google Android), huma annullati sa fejn jirrigwardaw ir-raba' element tal-ksur uniku u kontinwu, li jikkonsisti fl-issuġġettar tal-konklużjoni ta' tqassim ta' profitti ma' ġerti manifatturi ta' tagħmir ta' origini u operaturi ta' networks mobbli ghall-kundizzjoni ta' installazzjoni eskluživa minn qabel ta' Google Search fuq porfolio ta' apparati ddefinit bil-quddiem.

- 2) L-ammont tal-multa imposta lil Google LLC fl-Artikolu 2 tad-Deċiżjoni C(2018) 4761 final huwa ffissat, għall-ksur uniku li hija wettqet hekk kif jirriżulta mill-punt 1 iktar 'il fuq, għal EUR 4 125 000 000, li ġħaliha Alphabet Inc. hija responsabbi in solidum għall-ammont ta' EUR 1 520 605 895.
- 3) Il-kumplament tar-rikors huwa miċhud.
- 4) Google u Alphabet għandhom ibatu l-ispejjeż rispettivi tagħhom.
- 5) Il-Kummissjoni għandha tbat l-ispejjeż rispettivi tagħha.
- 6) Application Developers Alliance, BDZV – Bundesverband Digitalpublisher und Zeitungsverleger eV, Bureau européen des unions des consommateurs (BEUC), Computer & Communications Industry Association, FairSearch AISBL, Gigaset Communications GmbH, HMD global Oy, Opera Norway AS, Qwant, Seznam.cz, a.s., u Verband Deutscher Zeitschriftenverleger eV għandhom ibatu l-ispejjeż rispettivi tagħhom.

(¹) GU C 445, 10.12.2018.

Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tal-14 ta' Settembru 2022 – Helsingin kaupunki vs Il-Kummissjoni (Kawża T-597/19) (¹)

(“Għajnuna mill-Istat – Trasport bil-karozzi tal-linja – Kreditu għal tagħmir u krediti għall-operat mogħti ja mill-Belt ta’ Helsinki – Deċiżjoni li tiddikjara l-ghajnuna inkompatibbli mas-suq intern u illegali u li tordna l-irkupru tagħha – Ghajnuna eżistenti – Vantaġġ – Applikazzjoni tal-kriterju ta’ kreditur privat f’ekonomija tas-suq – Status pubbliku tad-debitur – Tehid inkunsiderazzjoni ta’ skema ta’ ghajnuna eżistenti – Applikazzjoni tal-kriterju ta’ investitur privat f’ekonomija tas-suq – Kontinwità ekonomika – Drittijiet proċedurali tal-partijiet interessati – Artikolu 108(2) TFUE – Obbligu ta’ motivazzjoni – Prinċipji ġenerali tad-dritt tal-Unjoni”)

(2022/C 432/18)

Lingwa tal-kawża: il-Finlandiż

Partijiet

Rikorrent: Helsingin kaupunki (Helsinki, il-Finlandja) (rappreżentanti: I. Aalto Setälä u H. Koivuniemi, avukati)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: M. Huttunen u F. Tomat, aġenti)

Intervenjet insostenn tar-rikorrent: Ir-Repubblika tal-Finlandja (rappreżentanti: J. Heliskoski u H. Leppo, aġenti)

Intervenjet insostenn tal-kovenut: Nobina Oy (Espoo, il-Finlandja), Nobina AB (Solna, l-Isvezja) (rappreżentanti: J. Åkermarck u T. Kalliokoski, avukati)

Suġġett

Permezz tar-rikors tagħha bbażat fuq l-Artikolu 263 TFUE, ir-rikorrenti titlob l-annullament tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (EU) 2020/1814 tat-28 ta' Gunju 2019 dwar l-ghajnuna mill-Istat SA.33846 – (2015/C) (ex 2014/NN) (ex 2011/CP) implimentata mill-Finlandja għal Helsingin Bussilikenne Oy (GU 2020, L 404, p. 10).

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Helsingin kaupunki hija kkundannata tbat l-ispejjeż tagħha u dawk sostnati mill-Kummissjoni Ewropea, inkluži dawk relatati mal-proċedura għal miżuri provviżorji, kif ukoll dawk sostnati minn Nobina Oy u Nobina AB.
- 3) Ir-Repubblika tal-Finlandja għandha tbat l-ispejjeż tagħha.

(¹) ĠU C 363, 28.10.2019.

Sentenza tal-Qorti ġenerali tal-14 ta' Settembru 2022 – Helsingin Bussiliikenne vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-603/19) (¹)

("Għajjnuna mill-Istat – Trasport bil-karozzi tal-linjal – Kreditu għal tagħmir u krediti għall-operat mogħtija mill-Belt ta' Helsinki – Deċiżjoni li tiddikjara l-ghajjnuna inkompatibbli mas-suq intern u li tordna l-irkupru tagħha – Kontinwità ekonomika – Drittijiet proċedurali tal-partijiet interessati – Artikolu 6(1) tar-Regolament (UE) Nru 2015/1589 – Obbligu ta' motivazzjoni")

(2022/C 432/19)

Lingwa tal-kawża: il-Finlandiż

Partijiet

Rikorrent: Helsingin Bussiliikenne Oy (Helsinki, il-Finlandja) (rappreżentanti: O. Hyvönen u N. Rosenlund, avukati)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: M. Huttunen u F. Tomat, aġġenti)

Intervenjent insostenn tar-rikorrent: Ir-Repubblika tal-Finlandja (rappreżentanti: J. Heliskoski u H. Lepo, aġġenti)

Intervenjenti insostenn tal-konvenut: Nobina Oy (Espoo, il-Finlandja), Nobina AB (Solna, l-Isvezja) (rappreżentanti: J. Åkermark u T. Kalliokoski, avukati)

Sugġett

Permezz ta' rikors tagħha bbażat fuq l-Artikolu 263 TFUE, ir-rikorrenti titlob l-annullament tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1814 tat-28 ta' Ĝunju 2019 dwar l-ghajjnuna mill-Istat SA.33846 – (2015/C) (ex 2014/NN) (ex 2011/CP) implementata mill-Finlandja għal Helsingin Bussiliikenne Oy (ĠU 2020, L 404, p. 10).

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Helsingin Bussiliikenne Oy hija kkundannata ghall-ispejjeż rispettivi tagħha u għal dawk sostnati mill-Kummissjoni Ewropea, inkluži dawk relatati mal-proċedura għal miżuri provviżorji, kif ukoll dawk sostnati minn Nobina Oy u Nobina AB.
- 3) Ir-Repubblika tal-Finlandja għandha tbat l-ispejjeż rispettivi tagħha.

(¹) ĠU C 383, 11.11.2019.

Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tal-14 ta' Settembru 2022 – Methanol Holdings (Trinidad) vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-744/19)⁽¹⁾

(“Dumping – Importazzjonijiet ta’ tahlitiet ta’ urea u ta’ nitrat tal-ammonju li joriginaw mir-Russia, minn Trinidad u Tobago u mill-Istati Uniti – Regolament ta’ Implementazzjoni (UE) 2019/1688 – Artikolu 3(1) sa (3) u (5) sa (8) tar-Regolament (UE) 2016/1036 – Bejgħ imwettaq permezz ta’ kumpanniji relatati – Kostruzzjoni tal-prezz ghall-esportazzjoni – Danni lill-industrija tal-Unjoni – Kalkolu tat-twaqqiġi tal-prezzijiet – Rabta kawżali – Artikolu 9(4)(a) tar-Regolament 2016/1036 – Kalkolu tal-marġni tad-dannu – Tnejħiha tad-dannu”)

(2022/C 432/20)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrent: Methanol Holdings (Trinidad) Ltd (Couva, Trinidad u Tobago) (rappreżentanti: B. Servais u V. Crochet, avukati)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: G. Luengo u P. Němečková, aġenti)

Intervenjenti insostenn tal-kovenut: Achema AB (Jonava, il-Litwanja) (rappreżentanti: B. O'Connor u M. Hommé, avukati), Grupa Azoty S.A. (Tarnów, il-Polonja), Grupa Azoty Zakłady Azotowe Puławy S.A. (Puławy, il-Polonja) (rappreżentanti: B. O'Connor u M. Hommé, avukati)

Suġġett

Permezz tar-rikors tagħha bbażat fuq l-Artikolu 263 TFUE, ir-rikorrenti titlob l-annullament tar-Regolament ta’ Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1688 tat-8 ta’ Ottubru 2019 li jimponi dazju antidumping definitiv u jiġbor b'mod definitiv id-dazju proviżorju impost fuq l-importazzjonijiet ta’ tahlitiet ta’ urea u nitrat tal-ammonju li joriginaw fir-Russia, fi Trinidad u Tobago u fl-Istati Uniti tal-Amerika (GU 2019, L 258, p. 21, rettifica fil-GU 2019, L 259, p. 86).

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Methanol Holdings (Trinidad) Ltd għandha tħalli l-ispejjeż rispettivi tagħha kif ukoll dawk sostnuti mill-Kummissjoni Ewropea, minn Achema AB kif ukoll minn Grupa Azoty S.A. u Grupa Azoty Zakłady Azotowe Puławy S.A.

⁽¹⁾ GU C 10, 13.1.2020.

Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tal-14 ta' Settembru 2022 – Nevinnomysskiy Azot u NAK “Azot” vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-865/19)⁽¹⁾

(“Dumping – Importazzjonijiet ta’ tahlitiet ta’ urea u ta’ nitrat tal-ammonju li joriginaw mir-Russia, minn Trinidad u Tobago u mill-Istati Uniti tal-Amerika – Regolament ta’ Implementazzjoni (UE) 2019/1688 – Dazju antidumping definitiv – Marġni ta’ dumping – Determinazzjoni tal-valur normali – Aġġustamenti – Kostruzzjoni tal-prezz ta’ esportazzjoni – Paragun ekwu – Danni lill-industrija tal-Unjoni – Kalkolu tat-twaqqiġi tal-prezz – Bejgħ bejn impriżi konnessi – Rabta kawżali – Kalkolu tal-marġni ta’ telf – Eliminazzjoni tat-telf – Regola tad-dazju inferjuri – Użu tad-data disponibbli”)

(2022/C 432/21)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: AO Nevinnomysskiy Azot (Nevinnomyssk, ir-Russia), AO Novomoskovskaya Aktsionernaya Kompania NAK “Azot” (Novomoskovsk, ir-Russia) (rappreżentanti: P. Vander Schueren u T. Martin Brieu, avukati)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: G. Luengo u P. Němečková, aġenti)

Intervenjet insostenn tal-kovenut: Fertilizers Europe (Brussell, il-Belġu) (rappreżentanti: B. O'Connor u M. Hommé, avukati)

Suġġett

Permezz tar-rikors tagħhom ibbażat fuq l-Artikolu 263 TFUE, ir-rikorrenti jitkolbu l-annullament tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1688 tat-8 ta' Ottubru 2019 li jipponi dazju antidumping definitiv u jiġbor b'mod definitiv id-dazju proviżorju impost fuq l-importazzjonijiet ta' taħlitiet ta' urea u nitrat tal-ammonju li joriginaw fir-Russia, fi Trinidad u Tobago u fl-Istati Uniti tal-Amerika (GU 2019, L 258, p. 21).

Dispozittiv

- 1) Ir-rikorrs huwa miċhud.
- 2) AO Nevinnomysskiy Azot u AO Novomoskovskaya Akcionechnaya Kompania NAK "Azot" għandhom ibatu l-ispejjeż tagħhom kif ukoll dawk sostnati mill-Kummissjoni Ewropea u minn Fertilizers Europe.

(¹) GU C 61, 24.2.2020.

Sentenza tal-Qorti Ĝenerali tal-14 ta' Settembru 2022 – Pollinis France vs Il-Kummissjoni

(Kawżi magħquda T-371/20 u T-554/20) (¹)

("Aċċess għal dokumenti – Regolament (KE) Nru 1049/2001 – Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf – Dokument ta' gwida tal-EFSA dwar l-evalwazzjoni tar-riskji tal-prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti għan-naħal – Pożizzjonijiet individwali tal-Istati Membri – Rifjut ta' aċċess – Artikolu 4(3) tar-Regolament Nru 1049/2001 – Eċċeżżjoni dwar il-protezzjoni tal-proċess deċiżjonali")

(2022/C 432/22)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrent: Pollinis France (Pariġi, Franza) (rappreżentant: C. Lepage u T. Bégel, avukati)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: S. Delaude, C. Ehrbar u G. Gattinara, aġenti)

Suġġett

Permezz tar-rikors tagħha bbażat fuq l-Artikolu 263 TFUE, ir-rikorrenti titlob l-annullament tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2020) 4231 final tad-19 ta' Ġunju 2020 u tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2020) 5120 final tal-21 ta' Lulju 2020, li permezz tagħhom din irrifusutilha l-aċċess għal certi dokumenti li jikkonċernaw id-Dokument ta' gwida tal-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (EFSA) dwar l-evalwazzjoni tar-riskji tal-prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti għan-naħal, adottat mill-EFSA fis-27 ta' Ġunju 2013, inizjalment ippubblikat fl-4 ta' Lulju 2014, u tatha aċċess parzjali għal certi dokumenti oħra li jikkonċernaw id-Dokument ta' Gwida dwar in-Nahal tal-2013.

Dispozittiv

- 1) Id-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni Ewropea C(2020) 4231 final tad-19 ta' Ġunju 2020 u C(2020) 5120 final tal-21 ta' Lulju 2020 huma annullati, sa fejn dawn jirrifutaw l-aċċess għad-dokumenti mitluba abbaži tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 4(3) tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni.

2) Il-Kummissjoni hija kkundannata ghall-ispejjeż.

(¹) ĜU C 297, 7.9.2020.

**Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tal-14 ta' Settembru 2022 – SŽ – Tovorni promet vs Il-Kummissjoni
(Kawża T-575/20) (¹)**

(“Direttiva 2014/25/UE – Proceduri ta’ għoti ta’ kuntratti fis-setturi tal-ilma, tal-enerġija, tat-trasporti u tas-servizzi postali – Deċiżjoni ta’ Implimentazzjoni dwar l-applikabbiltà tal-Artikolu 34 tad-Direttiva 2014/25 għat-trasport tal-merkanzija bil-ferrovija fis-Slovenja – Espożizzjoni diretta għall-kompetizzjoni – Definizzjoni tas-suq tal-prodotti – Definizzjoni tas-suq ġeografiċu – Evalwazzjoni tal-espożizzjoni diretta għall-kompetizzjoni – Prinċipju ta’ amministrazzjoni tajba – Obbligu ta’ motivazzjoni”)

(2022/C 432/23)

Lingwa tal-kawża: is-Sloven

Partijiet

Rikorrent: SŽ – Tovorni promet d.o.o. (Ljubljana, is-Slovenja) (rappreżentant: V. Cukrov, avukat)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: K. Talabér Ritz, L. Wildpanner u P. Ondrušek, aġenti, assistiti minn M. Menard, avukat)

Suġġett

Permezz tar-rikors tagħha bbażat fuq l-Artikolu 263 TFUE, ir-rikorrenti titlob l-annullament tad-Deciżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1025 tat-13 ta’ Lulju 2020 dwar l-applikabbiltà tal-Artikolu 34 tad-Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill għat-trasport tal-merkanzija bil-ferrovija fis-Slovenja (ĜU 2020, L 226, p. 5).

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) SŽ – Tovorni promet d.o.o. hija kkundannata tbat i-l-ispejjeż tagħha stess kif ukoll dawk sostnuti mill-Kummissjoni Ewropea.

(¹) ĜU C 433, 14.12.2020.

**Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tal-14 ta' Settembru 2022 – PB vs Il-Kummissjoni
(Kawża T-775/20) (¹)**

(“Kuntratti pubblici għal servizzi – Provista ta’ servizzi ta’ assistenza teknika lill-Haut conseil judiciaire u lill-awtoritajiet Ukreni – Irregolaritajiet fil-proċedura ta’ għoti tal-kuntratti – Irkupru tal-ammonti mhallsa indebitament – Nota ta’ debitu – Amministratur tal-kumpannija – Baži legali – Responsabbiltà mhux kuntrattwali”)

(2022/C 432/24)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrent: BP (rappreżentant: L. Levi, avukata)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: J. Baquero Cruz, J. Estrada de Solà u A. Katsimerou, aġenti)

Intervenjent insostenn tal-kovenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: E. Rebasti u I. Demoulin, aġenti)

Suġġett

Bir-rikors tagħha, ir-rikorrenti titlob, minn naħa, abbaži tal-Artikolu 263 TFUE, l-annullament tad-deċiżjoni C(2020) 7151 finali tal-Kummissjoni, tat-22 ta' Ottubru 2020, dwar l-applikazzjoni ta' miżura amministrattiva kontra l-amministratur tal-kumpannija [Kunfidenzjali], intiża biex jittieħdu lura mingħandu l-ammonti mħallsa indebitament abbaži tal-kuntratt bir-referenza TACIS/2006/101-510 u tal-kuntratt bir-referenza CARDS/2008/166-429, u, min-naħa l-oħra, abbaži tat-tieni paragrafu tal-Artikolu 340 TFUE, ir-imbors tal-ammonti kollha eventwalment irkuprati mill-Kummissjoni Ewropea abbaži ta' din id-deċiżjoni kif ukoll il-ħlas ta' EUR 10 000 għad-danni, suġġett għal żieda.

Dispożittiv

1. Id-deċiżjoni C(2020) 7151 finali tal-Kummissjoni, tat-22 ta' Ottubru 2020, dwar l-applikazzjoni ta' miżura amministrattiva kontra l-amministratur tal-kumpannija [Kunfidenzjali], intiża biex jittieħdu lura mingħandu l-ammonti mħallsa indebitament abbaži tal-kuntratti TACIS/2006/101-510 u CARDS/2008/166-429, hija annullata.
2. Ir-rikors huwa miċhud.
3. PB, il-Kummissjoni Ewropea u l-Kunsill tal-Unjoni Ewropea għandhom ibatu l-ispejjeż tagħhom stess.

(¹) GU C 72, 1.3.2021.

Sentenza tal-Qorti Ĝeneral tal-14 ta' Settembru 2022 – QN vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-179/21) (¹)

(“Servizz pubbliku – Uffiċjali – Rapport ta’ evalwazzjoni – Proċedura ta’ evalwazzjoni 2019 – Obbligu ta’ motivazzjoni – Żball manifest ta’ evalwazzjoni – Dmir ta’ premura – Responsabbiltà”)

(2022/C 432/25)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrent: QN (rappreżentanti: L. Levi u N. Flandin, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: M. Brauhoff u L. Hohenecker, aġenti)

Suġġett

Permezz tar-rikors tiegħu bbażat fuq l-Artikolu 270 TFUE, ir-rikorrent jitlob, minn naħa, l-annullament tal-proċedura ta’ evalwazzjoni tiegħu għas-sena 2019 u, sa fejn hemm bżonn, tad-deċiżjoni tat-22 ta’ Dicembru 2020 tal-Kummissjoni Ewropea li tħiċhad l-ilment tiegħu u, min-naħa l-oħra, kumpens għad-dannu morali li kien ġarrab minhabba dan ir-rapport.

Dispozittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) QN huwa kkundannat ghall-ispejjeż.

(¹) ĠU C 206, 31.5.2021.

**Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tal-14 ta' Settembru 2022 – Sushi&Food Factor vs EUIPO
(READY 4YOU)**

(Kawzi magħquda T-367/21 u T-432/21) (¹)

(“*Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Applikazzjonijiet għat-trade marks tal-Unjoni Ewropea figurattivi READY 4YOU – Raġuni assoluta għal rifjut – Assenza ta’ karattru distintiv – Artikolu 7(1) (b) tar-Regolament (UE) 2017/1001*”)

(2022/C 432/26)

Lingwa tal-kawża: il-Pollakk

Partijiet

Rikorrent: Sushi&Food Factor sp. z o.o. sp.k. (Robakowo, il-Polonja) (rappreżentant: J. Gwiazdowska, avukata)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprijetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: D. Walicka u M. Chylińska, aġġenti)

Suġġett

Permezz tar-rikors tagħha bbażat fuq l-Artikolu 263 TFUE, ir-rikorrenti titlob l-annullament tad-deċiżjonijiet tal-Ħames Bord tal-Appell tal-Uffiċċju tal-Proprijetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO) tal-20 ta' April 2021 (Każ R 2273/2020-5) u tat-13 ta' Mejju 2021 (Każ R 2321/2020-5).

Dispozittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Sushi&Food Factor sp. z o.o. sp.k. hija kkundannata ghall-ispejjeż.

(¹) ĠU C 329, 16.8.2021.

Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tal-14 ta' Settembru 2022 – Itinerant Show Room vs EUIPO – Save the Duck (ITINERANT)

(Kawża T-416/21) (¹)

(“*Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedimenti ta’ oppożizzjoni – Applikazzjoni għat-trade mark figurattiva tal-Unjoni Ewropea ITINERANT – Trade mark figurattiva tal-Unjoni Ewropea preċedenti li tirrappreżenta papra tkanta f’ċirku – Raġuni relattiva għal rifjut – Artikolu 8(5) tar-Regolament (UE) 2017/1001 – Xebħ – Reputazzjoni – Rabta – Vantaġġ ingħust – Assenza ta’ raġuni ġusta – Artikolu 95(2) tar-Regolament 2017/1001 – Artikolu 27(4) tar-Regolament Delegat (UE) 2018/625 – Dokument prodott ghall-ewwel darba quddiem il-Bord tal-Appell – Inammissibbiltà*”)

(2022/C 432/27)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Partijiet

Rikorrent: Itinerant Show Room Srl (San Giorgio in Bosco, l-Italja) (rappreżentant: E. Montelione, avukat)

Konvenut: L-Ufficijali tal-Proprietà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentant: J. Crespo Carrillo, aġent)

Parti oħra fil-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell tal-EUIPO, intervenjenti quddiem il-Qorti Ġeneral: Save the Duck SpA (Milan, l-Italja) (rappreżentant: M. De Vetro, avukat)

Suġġett

Permezz tar-rikors tagħha bbażat fuq l-Artikolu 263 TFUE, ir-rikorrenti titlob l-annullament tad-deċiżjoni tal-Hames Bord tal-Appell tal-Ufficijali tal-Proprietà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO) tas-6 ta' Mejju 2021 (Kaž R 997/2020-5) dwar proċedimenti ta' oppożizzjoni bejn l-intervenjenti u r-rikorrenti.

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Itinerant Show Room Srl hija kkundannata tbat i-l-ispejjeż tagħha stess, kif ukoll dawk sostnuti mill-Ufficijali tal-Proprietà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO) u minn Save the Duck SpA.

(¹) ĜU C 357, 6.9.2021.

Sentenza tal-Qorti Ġeneral tal-14 ta' Settembru 2022 – Itinerant Show Room vs EUIPO – Save the Duck (ITINERANT)

(Kawża T-417/21) (¹)

(“Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedimenti ta' oppożizzjoni – Applikazzjoni għat-trade mark figurattiva tal-Unjoni Ewropea ITINERANT – Trade mark figurattiva tal-Unjoni Ewropea precedenti li tirrappreżenta papra tkanta f'ċirku – Raġuni relativa għal rifjut – Artikolu 8(5) tar-Regolament (UE) 2017/1001 – Xebħ – Reputazzjoni – Rabta – Vantagg īngust – Assenza ta' raġuni ġusta – Artikolu 95(2) tar-Regolament 2017/1001 – Artikolu 27(4) tar-Regolament Delegat (UE) 2018/625 – Dokument prodott għall-ewwel darba quddiem il-Bord tal-Appell – Inammissibiltà”)

(2022/C 432/28)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Partijiet

Rikorrent: Itinerant Show Room Srl (San Giorgio in Bosco, l-Italja) (rappreżentant: E. Montelione, avukat)

Konvenut: L-Ufficijali tal-Proprietà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentant: J. Crespo Carrillo, aġent)

Parti oħra fil-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell tal-EUIPO, intervenjenti quddiem il-Qorti Ġeneral: Save the Duck SpA (Milan, l-Italja) (rappreżentant: M. De Vetro, avukat)

Suġġett

Permezz tar-rikors tagħha bbażat fuq l-Artikolu 263 TFUE, ir-rikorrenti titlob l-annullament tad-deċiżjoni tal-Hames Bord tal-Appell tal-Ufficijali tal-Proprietà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO) tas-12 ta' Mejju 2021 (Kaž R 1017/2020-5) dwar proċedimenti ta' oppożizzjoni bejn l-intervenjenti u r-rikorrenti.

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.

2) Itinerant Show Room Srl hija kkundannata tbat i-spejjeż tagħha stess, kif ukoll dawk sostnuti mill-Ufficija tal-Proprietà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO) u minn Save the Duck SpA.

(¹) ĠU C 357, 6.9.2021.

**Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tal-14 ta' Settembru 2022 – Gioioso vs EUIPO – Maxi Di
(MARE GIOIOSO di Sebastiano IMPORT EXPORT)**

(Kawża T-423/21) (¹)

(“Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedimenti ta’ oppożizzjoni – Applikazzjoni għal trade mark figurattiva tal-Unjoni Ewropea MARE GIOIOSO di Sebastiano IMPORT EXPORT – Trade mark figurattiva nazzjonali precedenti GIOIA DI MARE – Raġuni relativa għal rifjut – Probabbiltà ta’ konfużjoni – Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001”)

(2022/C 432/29)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Partijiet

Rikorrent: Sebastiano Gioioso (Fasano, l-Italja) (rappreżentant: F. Amati, avukat)

Konvenut: L-Ufficija tal-Proprietà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: R. Raponi u J. Crespo Carrillo, aġenti)

Parti oħra fil-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell tal-EUIPO, intervenjenti quddiem il-Qorti Ĝeneralni: Maxi Di Srl (Bellefleur, l-Italja)

Suġġett

Bir-rikors tiegħi abbaži tal-Artikolu 263 TFUE, ir-rikorrent jitlob l-annullament tad-deċiżjoni tal-Ewwel Bord tal-Appell tal-Ufficija tal-Proprietà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO) tal-10 ta' Mejju 2021 (Każ R 1650/2020-1).

Dispozittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) M. Sebastiano Gioioso huwa kkundannat ghall-ispejjeż.

(¹) ĠU C 357, 6.9.2021.

Digriet tal-President tal-Qorti Ĝeneralni tal-14 ta' Settembru 2022 – Lotion vs EUIPO (BLACK IRISH)

(Kawża T-498/21) (¹)

(Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Applikazzjoni għat-trade mark verbali tal-Unjoni Ewropea BLACK IRISH – Raġunijiet assoluti għal rifjut – Assenza ta’ karattru distintiv – Karattru deskrittiv – Artikolu 7(1)(b) u (c) tar-Regolament (UE) 2017/1001 – Ugwaljanza fit-trattament – Obbligu ta’ motivazzjoni – Artikolu 94(1) tar-Regolament 2017/1001)

(2022/C 432/30)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrent: Lotion LLC (Woodland Hills, California, l-Istati Uniti) rappreżentant: A. Deutsch, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: T. Klee u D. Hanf, aġenti)

Suġġett

Permezz ta' rikors ibbażat fuq l-Artikolu 263 TFUE, ir-rikorrent jitlob l-annullament tad-deċiżjoni tal-Hames Bord tal-Appell tal-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO) tas-7 ta' Ĝunju 2021 (Każ R 199/2021-5).

Dispožittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Lotion LLC hija kkundannata għall-ispejjeż.

(¹) GU C 391, 27.9.2021.

Sentenza tal-Qorti Ĝeneral tal-14 ta' Settembru 2022 – Blueroots Technology vs EUIPO – Rezk-Salama u Breitlauch (SKILLTREE STUDIOS)

(Kawża T-607/21) (¹)

(“*Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedimenti għal dikjarazzjoni ta’ invalidità – Trade mark tal-Unjoni Ewropea verbali SKILLTREE STUDIOS – Raġunijiet assoluti għal rifjut – Assenza ta’ karattru deskrittiv – Karattru distintiv – Artikolu 7(1)(b) u (c) tar-Regolament (KE) Nru 207/2009 (li sar l-Artikolu 7(1)(b) u (c) tar-Regolament (UE) 2017/1001)*”)

(2022/C 432/31)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrent: Blueroots Technology GmbH (Graz, l-Awstrija) (rappreżentanti: A. Huber-Erlenwein, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: M. Eberl u D. Hanf, aġenti)

Partijiet oħra fil-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell tal-EUIPO, intervenjenti quddiem il-Qorti Ĝeneral: Christof Rezk-Salama (Trier, il-Ġermanja), Linda Breitlauch (Trier) (rappreżentanti: F. Weber, avukat)

Suġġett

Permezz tar-rikors ibbażat fuq l-Artikolu 263 TFUE, ir-rikorrenti titlob l-annullament u l-bidla tad-deċiżjoni tar-Raba' Bord tal-Appell tal-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO) tat-28 ta' Lulju 2021 (Każ R 2218/2020-4).

Dispožittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Blueroots Technology GmbH hija kkundannata għall-ispejjeż.

(¹) GU C 462, 15.11.2021.

Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tal-14 ta' Settembru 2022 – Privatbrauerei Eichbaum vs EUIPO – Anchor Brewing Company (STEAM)

(Kawża T-609/21) ⁽¹⁾

(“*Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedimenti ta' revoka – Trade mark verbali tal-Unjoni Ewropea STEAM – Użu ġenwin tat-trade mark – Natura tal-użu – It-tieni paragrafu tal-Artikolu 18(1)(a), u l-Artikolu 58(1)(a) tar-Regolament 2017/1001 – Obbligu ta' motivazzjoni – Dritt għal smiġ – Artikolu 94(1) tar-Regolament 2017/1001*”)

(2022/C 432/32)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrent: Privatbrauerei Eichbaum GmbH & Co. KG (Mannheim, il-Ġermanja) (rappreżentanti: M. Schmidhuber u E. Levenson, avukati)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprijetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: G. Sakalaitė-Orlovskienė u J. Ivanauskas, aġenti)

Parti oħra fil-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell tal-EUIPO, intervenjenti quddiem il-Qorti Ĝeneralni: Anchor Brewing Company LLC (San Francisco, California, l-Istati Uniti) (rappreżentanti: I. Kuschel u W. von der Osten-Sacken, avukati)

Suġġett

Permezz tar-rikors tagħha bbażat fuq l-Artikolu 263 TFUE, ir-rikorrenti titlob l-annullament parżjali tad-deċiżjoni tat-Tieni Bord tal-Appell tal-Uffiċċju tal-Proprijetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO) tal-14 ta' Lulju 2021 (Kaž R 780/2020-2), dwar proċedimenti ta' revoka bejnha u l-intervenjenti.

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Privatbrauerei Eichbaum GmbH & Co. KG hija kkundannata ghall-ispejjeż.

⁽¹⁾ ĠU C 471, 22.11.2021.

Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tal-14 ta' Settembru 2022 – Task Food vs EUIPO – Foodtastic (ENERGY CAKE)

(Kawża T-686/21) ⁽¹⁾

(“*Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedimenti għal dikjarazzjoni ta' invalidità – Trade mark verbali tal-Unjoni Ewropea ENERGY CAKE – Dikjarazzjoni ta' invalidità – Raġunijiet assoluti ta' invalidità – Karattru deskrattiv – Artikolu 7(1)(c) tar-Regolament (KE) Nru 207/2009 (li sar l-Artikolu 7(1)(c) tar-Regolament (UE) 2017/1001 – Assenza ta' karattru distintiv – Artikolu 7(1)(b) tar-Regolament Nru 207/2009 (li sar l-Artikolu 7(1)(b) tar-Regolament 2017/1001)*”)

(2022/C 432/33)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: Task Food s.r.o. (Bratislava, is-Slovakkja) ammessa sabiex tissostitwixxi lil energy cake GmbH (rappreżentant: A. Bernegger, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: T. Klee u D. Hanf, aġenti)

Parti oħra fil-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell tal-EUIPO: Foodtastic GmbH (Dortmund, il-Ġermanja)

Suġġett

Permezz tar-rikors tagħha bbażat fuq l-Artikolu 263 TFUE, ir-rikorrenti titlob l-annullament tad-deċiżjoni tal-Hames Bord tal-Appell tal-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO) tal-11 ta' Awwissu 2021 (Każ R 2324/2020-5).

Dispożittiv

- 1) Task Food s.r.o. hija awtorizzata tissostitwixxi lil energy cake GmbH bħala rikorrenti.
- 2) Ir-rikors huwa miċhud.
- 3) Task Food hija kkundannata għall-ispejjeż.

(¹) GU C 513, 20.12.2021.

Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tal-14 ta' Settembru 2022 – Balaban vs EUIPO (Stahlwerk)

(Kawża T-705/21) (¹)

(“Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Applikazzjoni għat-trade mark verbali tal-Unjoni Ewropea
STAHLWERK – Raġunijiet assoluti għal rifjut – Assenza ta’ karattru distintiv – Karattru deskrittiv –
Artikolu 7(1)(b) u (c) tar-Regolament (UE) 2017/1002”)

(2022/C 432/34)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrent: Okan Balaban (Bornheim, il-Ġermanja) (rappreżentant: T. Schaaf, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: E. Nicolás Gómez u M. Eberl, aġenti)

Suġġett

Permezz tar-rikors tiegħu bbażat fuq l-Artikolu 263 TFUE, ir-rikorrent jitlob l-annullament u l-bidla tad-deċiżjoni tal-eżaminatriċi tat-18 ta' Novembru 2020 u tad-deċiżjoni tal-Ewwel Bord tal-Appell tal-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO) tat-2 ta' Settembru 2021 (Każ R 77/2021-1).

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Okan Balaban huwa kkundannat għall-ispejjeż.

(¹) GU C 37, 24.1.2022.

Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tal-14 ta' Settembru 2022 – Balaban vs EUIPO (Stahlwerkstatt)**(Kawża T-706/21) (¹)**

(“Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Applikazzjoni għat-trade mark verbali tal-Unjoni Ewropea Stahlwerkstatt – Raġunijiet assoluti għal rifjut – Assenza ta’ karattru distintiv – Karattru deskrittiv – Artikolu 7(1)(b) u (c) tar-Regolament (UE) 2017/1002”)

(2022/C 432/35)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrent: Okan Balaban (Bornheim, il-Ġermanja) (rappreżentant: T. Schaaf, avukat)

Konvenut: L-Ufficċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: E. Nicolás Gómez u M. Eberl, aġġenti)

Suġġett

Permezz tar-rikors tiegħu bbażat fuq l-Artikolu 263 TFUE, ir-rikorrent jitlob l-annullament parpjali u l-bidla tad-deċiżjoni tal-eżaminatriċi tas-27 ta' Awwissu 2020 u tad-deċiżjoni tal-Ewwel Bord tal-Appell tal-Ufficċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO) tat-2 ta' Settembru 2021 (Każ R 1987/2020-1).

Dispozittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Okan Balaban huwa kkundannat għall-ispejjeż.

(¹) ĴU C 37, 24.1.2022

Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tal-14 ta' Settembru 2022 – Refractory Intellectual Property vs EUIPO (e-tech)**(Kawża T-737/21) (¹)**

(“Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Applikazzjoni għal trade mark verbali tal-Unjoni Ewropea e-tech – Raġuni assoluta għal rifjut – Assenza ta’ karattru distintiv – Artikolu 7(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001”)

(2022/C 432/36)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrent: Refractory Intellectual Property GmbH & Co. KG (Vienna, l-Awstrija) (rappreżentant: J. Schmidt, avukat)

Konvenut: L-Ufficċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentant: E. Markakis, aġġent)

Suġġett

Bir-rikors tagħha abbaži tal-Artikolu 263 TFUE, ir-rikorrenti titlob l-annullament tad-deċiżjoni tar-Raba' Bord tal-Appell tal-Ufficċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO) tad-9 ta' Settembru 2021 (Każ R 548/2021-4).

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Refractory Intellectual Property GmbH & Co. KG hija kkundannata għall-ispejjeż.

(¹) ĠU C 37, 24.1.2022.

Sentenza tal-Qorti Ĝeneral tal-14 ta' Settembru 2022 – Protectoplus vs EUIPO (Li-SAFE)

(Kawża T-795/21) (¹)

("Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Applikazzjoni għat-trade mark verbali tal-Unjoni Ewropea Li-SAFE – Raġunijiet assoluti għal rifsut – Karattru deskrittiv – Artikolu 7(1)(c) tar-Regolament (UE) 2017/1001 – Assenza ta' karattru distintiv – Artikolu 7(1)(b) tar-Regolament 2017/1001 – Limitazzjoni tal-prodotti indikati fl-applikazzjoni għat-trade mark")

(2022/C 432/37)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrent: Protectoplus GmbH (Rendsburg, il-Ġermanja) (rappreżentant: W. Riegger, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentant: T. Klee u E. Markakis, aġenti)

Suġġett

Permezz tar-rikors tagħha bbażat fuq l-Artikolu 263 TFUE, ir-rikorrenti titlob l-annullament tad-deċiżjoni tal-Ewwel Bord tal-Appell tal-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO) tas-6 ta' Ottubru 2021 (Każ R 845/2021-1).

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Protectoplus GmbH hija kkundannata għall-ispejjeż.

(¹) ĠU C 73, 14.2.2022.

Rikors ippreżzentat fit-18 ta' Awwissu 2022 – Sberbank Europe vs Il-Kunsill et-

(Kawża T-523/22)

(2022/C 432/38)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrent: Sberbank Europe AG (Vjenna, l-Awstrija) (rappreżentant: O. Behrends, avukat)

Konvenuti: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, Il-Kummissjoni Ewropea, Il-Bord Uniku ta' Riżoluzzjoni

Talbiet

Ir-rikorrent jitlob li l-Qorti Ĝenerali jogħġobha:

— tiddikjara d-deċiżjoni kkontestata (¹) nulla skont l-Artikolu 264 TFUE; u

- tikkundanna lill-BUR, lill-Kummissjoni u lill-Kunsill għall-ispejjeż tar-riorrent.

Motivi u argumenti principali

Insostenn tar-rikors tiegħu, ir-riorrent jinvoka disa' motivi.

1. L-ewwel motiv, ibbażat fuq l-allegazzjoni li l-BUR eċċeda l-kompetenza tiegħu billi adotta deċiżjoni fir-rigward tar-riorrent.
2. It-tieni motiv, ibbażat fuq l-allegazzjoni li l-BUR kiser rekwiżiti formali essenziali fir-rigward tar-riorrent.
3. It-tielet motiv, ibbażat fuq l-allegazzjoni li d-deċiżjoni kkontestata hija vvizzjata b'numru ta' difetti sostantivi.
4. Ir-raba' motiv, ibbażat fuq l-allegazzjoni li l-BUR naqas milli jqis b'mod xieraq miżuri alternattivi skont l-Artikolu 18(1) (b) tar-Regolament Nru 806/2014 (¹).
5. Il-hames motiv, ibbażat fuq l-allegazzjoni li l-BUR naqas milli jagħzel l-opzjoni l-inqas oneruża fil-kuntest ta' azzjoni ta' riżoluzzjoni fir-rigward tar-riorrent.
6. Is-sitt motiv, ibbażat fuq l-allegazzjoni li l-BUR kiser regoli sostantivi u proċedurali li jirregolaw il-bejġħ ta' ghoddha ta' negozju, inkluż l-Artikolu 20 tar-Regolament Nru 806/2014.
7. Is-seba' motiv, ibbażat fuq l-allegazzjoni li l-BUR kiser il-prinċipju ta' proporzjonalità u wettaq żball manifest ta' evalwazzjoni fir-rigward ta' soluzzjonijiet alternattivi potenzjali.
8. It-tmien motiv, ibbażat fuq l-allegazzjoni li l-BUR naqas milli jikkuntattja lill-amministrazzjoni tar-riorrent jew ta' Sberbank Slovenia fir-rigward tal-Artikolu 13(3) tar-Regolament Nru 806/2014.
9. Id-disa' motiv, ibbażat fuq l-allegazzjoni li l-BUR naqas milli jsegwi l-pjan ta' riżoluzzjoni mingħajr ebda ġustifikazzjoni plawżibbli.

(¹) Id-deċiżjoni kkontestata mir-riorrent f'din il-kawża hija d-deċiżjoni tal-BUR tal-1 ta' Marzu 2022 (SRB/EES/2022/20) fir-rigward tas-sussidjarju Sloven tar-riorrent (Sberbank banka d.d.) inkluż, jekk applikabbi, l-approvazzjoni ta' tali deċiżjoni mill-Kummissjoni u/jew il-Kunsill.

(²) Regolament (UE) Nru 806/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Lulju 2014 li jistabbilixxi regoli uniformi u proċedura uniformi għar-riżoluzzjoni tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u certi ditti tal-investiment fil-qafas ta' Mekkaniżmu Uniku ta' Riżoluzzjoni u Fond Uniku għar-Riżoluzzjoni u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1093/2010 (GU 2014, L 225, p. 1).

Rikors ippreżentat fid-19 ta' Awwissu 2022 – Sberbank Europe vs Il-Kunsill et-

(Kawża T-524/22)

(2022/C 432/39)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrent: Sberbank Europe AG (Vjenna, l-Awstrija) (rappreżentant: O. Behrends, avukat)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, Il-Kummissjoni Ewropea, Bord Uniku ta' Riżoluzzjoni

Talbiet

Ir-riorrent jitlob li l-Qorti Ġenerali jogħġogħo:

- tiddikjara d-deċiżjoni kkontestata nulla skont l-Artikolu 264 TFUE, inkluż, skont il-każ, l-approvazzjoni tal-Kummissjoni u tal-Kunsill ta' tali deċiżjoni kkontestata (¹); u

— tikkundanna lill-BUR, lill-Kummissjoni u lill-Kunsill għall-ispejjeż tar-riorrent.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tiegħu, ir-riorrent jinvoka disa' motivi.

1. L-ewwel motiv, ibbażat fuq l-allegazzjoni li l-BUR eċċeda l-kompetenza tiegħu.

— Ir-riorrent jargumenta li d-deċiżjoni kkontestata tippreżupponi abbiltà tal-BUR li jagħmel determinazzjonijiet vinkolanti rigward l-istatus ta' insolvenza tal-kumpannija omm. Dan l-aspett huwa kwistjoni ghall-qrati nazzjonali kompetenti biss.

2. It-tieni motiv, ibbażat fuq l-allegazzjoni li l-BUR kiser rekwiżiti formali essenzjali fir-rigward tar-riorrent.

— Ir-riorrent isostni, *inter alia*, li d-deċiżjoni kkontestata ma kinitx innotifikata b'mod xieraq lir-riorrent bħala d-destinatarju reali tagħha.

3. It-tielet motiv, ibbażat fuq l-allegazzjoni li d-deċiżjoni kkontestata hija vvizzjata b'numru ta' difetti sostantivi. Dawn id-difetti jinkludu li l-kundizzjonijiet tal-Artikolu 18 tar-Regolament Nru 806/2014 (²) ma kinux issodisfatti.

4. Ir-raba' motiv, ibbażat fuq l-allegazzjoni li l-BUR naqas milli jqis miżuri alternattivi xierqa skont l-Artikolu 18(1) (b) tar-Regolament Nru 806/2014.

5. Il-hames motiv, ibbażat fuq l-allegazzjoni li l-BUR naqas milli jagħzel l-opzjoni l-inqas oneruża fil-kuntest ta' azzjoni ta' riżoluzzjoni fir-rigward tar-riorrent.

6. Is-sitt motiv, ibbażat fuq l-allegazzjoni li l-BUR kiser regoli sostantivi u proċedurali li jirregolaw il-bejġħ ta' ghoddha ta' negozju, inkluż l-Artikolu 20 tar-Regolament Nru 806/2014.

7. Is-seba' motiv, ibbażat fuq l-allegazzjoni li l-BUR kiser il-principju ta' proporzjonalità u wettaq żball manifest ta' evalwazzjoni fir-rigward ta' soluzzjonijiet alternattivi potenzjali.

8. It-tmien motiv, ibbażat fuq l-allegazzjoni li l-BUR naqas milli jikkuntattja lill-amministrazzjoni tar-riorrent jew ta' Sberbank Croatia fir-rigward tal-Artikolu 13(3) tar-Regolament Nru 806/2014.

9. Id-disa' motiv, ibbażat fuq l-allegazzjoni li l-BUR naqas milli jsegwi l-pjan ta' riżoluzzjoni mingħajr ebda ġustifikazzjoni plawżibbli.

(¹) Id-deċiżjoni kkontestata mir-riorrent f'din il-kawża hija d-deċiżjoni tal-BUR tal-1 ta' Marzu 2022 (SRB/EES/2022/21) fir-rigward tas-sussidjarju Kroat tar-riorrent (Sberbank banka d.d.).

(²) Regolament (UE) Nru 806/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Lulju 2014 li jistabbilixxi regoli uniformi u proċedura uniformi għar-riżoluzzjoni tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u certi ditti tal-investiment fil-qafas ta' Mekkaniżmu Uniku ta' Riżoluzzjoni u Fond Uniku għar-Riżoluzzjoni u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1093/2010 (GU 2014, L 225, p. 1).

Rikors ippreżentat fit-23 ta' Settembru 2022 – Ċipru vs EUIPO – Kolios (HALLOUMAKI)

(Kawża T-594/22)

(2022/C 432/40)

Lingwa tar-rikors: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrent: Ir-Repubblika ta' Ċipru (rappreżentant: S. Malynicz, Barrister-at-Law)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: Kolios AE Elliniki Viomichania Galaktos (Kilkis, il-Greċċa)

Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO

Applikant għat-trade mark kontenzjuža: il-parti l-ohra quddiem il-Bord tal-Appell

Trade mark kontenzjuža kkonċernata: it-trade mark figurattiva tal-Unjoni Ewropea “HALLOUMAKI”– Applikazzjoni għal-registrazzjoni Nru 18 126 405

Proċedimenti quddiem l-EUIPO: proċedimenti ta' oppożizzjoni

Deċiżjoni kkontestata: id-deċiżjoni tal-Ħames Bord tal-Appell tal-EUIPO tal-20 ta' Ġunju 2022 fil-Kaž R 19/2022-5

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ĝenerali jogħġobha:

- tannulla d-deċiżjoni kkontestata;
- tikkundanna lill-EUIPO u lill-parti l-ohra fil-proċedimenti quddiem l-EUIPO jbatu rispettivament l-ispejjeż tagħhom kif ukoll dawk tar-rikorrenti.

Motivi invokati

- Il-Bord tal-Appell kiser l-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi interpréta b'mod żbalja is-servizzi koperti mit-trademark ikkонтestata;
- Il-Bord tal-Appell kiser l-Artikolu 8(5) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi naqas milli jiddeċiedi li l-konsumaturi u l-pubbliku professionali setgħu jagħmlu konnessjoni bejn is-servizzi speċifiċi u l-prodotti speċifiċi.

Rikors ippreżentat fis-27 ta' Settembru 2022 – Veritas vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-602/22)

(2022/C 432/41)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Partijiet

Rikorrent: Veneziana Energia Risorse Idriche Territorio Ambiente Servizi SpA (Veritas) (Venezia, l-Italja) (rappreżentant: A. Pasqualin, avukat)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ĝenerali jogħġobha:

- Permezz ta' miżura ta' organizzazzjoni tal-proċedura,
- tordna l-produzzjoni tad-dokument li tiegħu ġie miċħud l-iżvelar (ittra mibghuta fis-17 ta' Ottubru 2019 mill-awtoritajiet Taljani fil-proċedura EU Pilot 9456/19/TAXUD);
- tikseb it-tweġiba, flimkien mal-anness relatati, mill-awtoritajiet Taljani, imsemmija fil-paġni 2 u 3 tad-deċiżjoni kkontestata;
- timplimenta kwalunkwe miżura istruttorja oħra eventwali li tqis li hija utli.
- Fuq il-mertu,

- tannulla d-deċiżjoni tas-Segretarju Ĝeneralu tal-Kummissjoni Ewropea tal-15 ta' Lulju 2022 li permezz tagħha ġie miċħud lil Veritas S.p.A. l-aċċess ghall-ittra mibghuta fis-17 ta' Ottubru 2019 mill-awtoritajiet Taljani fil-proċedua EU Pilot 9456/19/TAXUD u tagħti l-aċċess mitlub lir-rikorrenti.

Motivi u argumenti principali

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka żewġ motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq žball ta' ligi u fuq ksur tal-obbligu ta' motivazzjoni fir-rigward tar-regoli proċedurali msemmija fl-Artikolu 4(4) u (5) tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 (⁽¹⁾) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni. Natura kontradittorja.
 - F'dan ir-rigward ir-rikorrenti ssostni li l-att ikkонтestat jibbażha c-ċahda ta' aċċess fuq rikostruzzjoni tal-fatti li hija fkontradizzjoni, mingħajr ebda raġuni, ma' dik tat-tweġiba inizjali tal-istituzzjoni fir-rigward taċ-ċirkustanza li l-awtoritajiet Taljani għamlu użu mid-dritt imsemmi fl-Artikolu 4(5) tar-Regolament Nru 1049/2001.
 - L-iżball ta' ligi, il-ksur tal-obbligu ta' motivazzjoni u n-natura kontradittorja fost l-atti proċedurali jivvizzjaw il-proċedura, b'tali mod li jipprekludu l-verifika tal-leġgħiġità tagħha fir-rigward tar-regoli applikati u l-evalwazzjonijiet imwettqa, fejn b'hekk iċ-ċahda ta' aċċess ma hijiex immotivata b'mod li jinftiehem.
2. It-tieni motiv ibbażat fuq žball ta' ligi u fuq użu hażin ta' poter fir-rigward tan-nuqqas motivazzjoni / motivazzjoni insuffiċjenti u ta' nuqqas ta' miżuri istruttorji xierqa.
 - Id-deċiżjoni kkontestata tiċħad l-aċċess fir-rigward tal-ecċċejżjoni msemmija fit-tieni inciż tal-Artikolu 4(2) tar-Regolament Nru 1049/2001, iżda f'dan il-każ il-motivazzjoni hija biss apparenti.
 - Bi ksur tal-ligi, l-aċċess għad-dokument mitlub ġie rrifjutat mingħajr ma ġie spjegat kif dan jista' konkretament u effettivav jippreġudika s-salvagħwardja tal-proċeduri ġudizzjarji, u lanqas ma jintwera li r-riskju ta' preġudizzju huwa ragonevolment prevedibbli u mhux sempliċement ipotetiku ladarba ma huwiex spċifikat għal liema proċedura ġudizzjarja nazzjonali tirreferi d-deċiżjoni.
 - Ma jiġix spjegat għalfejn il-komunikazzjoni tad-dokument lil Veritas tkun tikkomprometti l-principju ta' opportunitajiet ugħalli għall-partijiet fi ħdan proċedura ġudizzjarja mhux spċifikata li fiha Veritasa lanqas biss ma hija indikata bħala parti.
 - Id-deċiżjoni hija nieqsa minn konstatazzjoni adegwata fir-rigward tal-eżiżtenza ta' oppożizzjoni “debitament immotivata” tal-Istat Membru li jopponi l-iżvelar tad-dokument u fir-rigward tal-eżiżtenza reali tar-rekwiżit ta’ protezzjoni msemmi fit-tieni inciż tal-Artikolu 4(2) tar-Regolament Nru 1049/2001.

⁽¹⁾ GU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolo 1, Vol. 3, p. 331.

Rikors ippreżentat fis-27 ta' Settembru 2022 – Société du Tour de France vs EUIPO – FitX (TOUR DE X)

(Kawża T-604/22)

(2022/C 432/42)

Lingwa tar-rikors: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrent: Société du Tour de France (Boulogne Billancourt, Franza) (rappreżentanti: T. De Haan u S. Vandezande, avukati)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: FitX Beteiligungs GmbH (Essen, il-Ġermanja)

Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO

Applikant għat-trade mark kontenzjuža: il-parti l-ohra quddiem il-Bord tal-Appell

Trade mark kontenzjuža kkonċernata: it-trade mark figurattiva tal-Unjoni Ewropea "TOUR DE X" – Applikazzjoni għal regiestrazzjoni Nru 16 701 039

Proċedimenti quddiem l-EUIPO: proċedimenti ta' oppożizzjoni

Deċiżjoni kkontestata: id-deċiżjoni tat-Tieni Bord tal-Appell tal-EUIPO tal-11 ta' Lulju 2022 fil-Każ R 1136/2019-2

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

- tannulla d-deċiżjoni kkontestata;
- tikkundanna lill-EUIPO u lill-intervenjenti ghall-ispejjeż, inkluži dawk sostnuti mir-rikorrenti quddiem it-Tieni Bord tal-Appell tal-EUIPO.

Motivi invokati

- Ksur tal-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;
- Ksur tal-Artikolu 8(5) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;
- Ksur tal-Artikolu 94 tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

Rikors ippreżentat fit-30 ta' Settembru 2022 – Kozitsyn vs Il-Kunsill

(Kawża T-607/22)

(2022/C 432/43)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrent: Andrey Anatolyevich Kozitsyn (Verkhnyaya Pyshma, ir-Russia) (rappreżentant: J. Grand d'Esnon, avukat)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rikorrent jitlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

- prinċipalment,

tannulla:

d-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2022/1272 tal-21 ta' Lulju 2022⁽¹⁾ sa fejn tikkonċerna lil A. A. Kozitsyn;

ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kunsill (UE) 2022/1270 tal-21 ta' Lulju 2022⁽²⁾ sa fejn jikkonċerna lil A. A. Kozitsyn;

- id-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) Nru 2022/329 tal-25 ta' Frar 2022 (³);
 ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 2022/330 tal-25 ta' Frar 2022 (⁴);
 — sussidjarjament,
 tannulla
 d-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2022/1272 tal-21 ta' Lulju 2022 sa fejn tikkonċerna lil A. A. Kozitsyn;
 ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kunsill (UE) 2022/1270 tal-21 ta' Lulju 2022 sa fejn jikkonċerna lil A. A. Kozitsyn;
 1-inciż (g) tal-punt 2 tal-Artikolu 1 tad-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) Nru 2022/329 tal-25 ta' Frar 2022;
 1-inciż (g) tal-punt 1 tal-Artikolu 1 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 2022/330 tal-25 ta' Frar 2022;
 — fi kwalunkwe kaž,
 tikkundanna lill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea għall-ispejjeż b'applikazzjoni tal-Artikolu 140b tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti Ġenerali.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tiegħu, ir-rikorrent jinvoka disa' motivi li huma, essenzjalment, identiči jew simili għal dawk invokati fil-kuntest tal-kawża T-234/22, Ismailova vs Il-Kunsill.

-
- (¹) Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2022/1272 tal-21 ta' Lulju 2022 li temenda d-Deciżjoni 2014/145/PESK dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jipperikolaw jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina (GU L 193, 21.7.2022).
- (²) Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kunsill (UE) 2022/1270 tal-21 ta' Lulju 2022 li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 269/2014 dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranita u l-indipendenza tal-Ukraina (GU 2022, L 193, p. 133).
- (³) Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2022/329 tal-25 ta' Frar 2022 li temenda d-Deciżjoni 2014/145/PESK dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jipperikolaw jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina (GU 2022, L 50, p. 1).
- (⁴) Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/330 tal-25 ta' Frar 2022 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 269/2014 dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina (GU 2022, L 51, p. 1).

Rikors ippreżentat fl-1 ta' Ottubru 2022 – Primicerj vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-612/22)

(2022/C 432/44)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Partijiet

Rikorrent: Paola Primicerj (Ruma, l-Italja) (rappreżentant: E. Iorio, avukat)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

- tannulla d-Deciżjoni tal-Kummissjoni Ewropea tat-2 ta' Awwissu 2022 (EMPL.C.1/BPM/kt (2022)5785472) li tiċhad it-talba ta' aċċess (GestDem Nru 2022/4090) għall-ittra ta' intimazzjoni supplimentari tal-15 ta' Lulju 2022, mibghuta mill-Kummissjoni Ewropea lir-Repubblika Taljana fil-proċedura ta' ksur 2016/4081, li tirrigwarda l-kompatibbiltà mad-dritt tal-Unjoni Ewropea tal-leġiżlazzjoni nazzjonali li tirregola s-servizz ipprovdut mill-membri tal-ġudikatura onorarji (magistrati onorari);
- tordna lill-Kummissjoni tagħti aċċess lir-rikorrenti għall-ittra ta' intimazzjoni supplimentari tal-15 ta' Lulju 2022 mibghuta mill-Kummissjoni lir-Repubblika Taljana fil-proċedura ta' ksur 2016/4081;

— tikkundanna lill-Kummissjoni, fil-każ li topponi, għall-ispejjeż tal-kawża.

Motivi u argumenti principali

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka tliet motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq l-ammissibbiltà tar-rikors.

- F'dan ir-rigward ir-rikorrenti ssostni li qed taġixxi fl-eżerċizzju ta' dritt ġenerali taċ-ċittadini tal-Unjoni għall-trasparenza tal-operat tal-istituzzjonijiet ghall-finijiet tal-kisba tal-informazzjoni neċċesarja, konformement ma' dak li ġie żgurat liċ-ċittadini kollha tal-Unjoni mir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 (¹) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni.
- Barra minn hekk, l-gharfien tal-ittra ta' intimazzjoni jagħti lir-rikorrenti l-benefiċċju konkret li teżerċita d-dritt tagħha għall-informazzjoni billi ssir taf, wara iktar minn sitt snin, ir-raġunijiet għalfejn il-Kummissjoni għadha ma ħarġet ebda opinjoni motivata.
- 2. It-tieni motiv ibbażat fuq il-ksur tal-principji ta' aċċess għall-atti tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni previsti mit-tieni paragrafu tal-Artikolu 1 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, mill-Artikolu 42 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, u mill-Artikolu 1 u t-tielet inciż tal-Artikolu 4(2) tar-Regolament Nru 1049/2001 – sussitenza ta' interessa generali għall-aċċess tal-ittra ta' intimazzjoni supplimentari tal-15 ta' Lulju 2022.
 - F'dan ir-rigward ir-rikorrenti ssostni li hemm interessa generali u superjuri tad-dritt għall-informazzjoni, jiġifieri li jsir magħruf l-operat tal-Kummissjoni u tar-Repubblika Taljana fil-qasam tal-indipendenza tal-membri tal-ġudikatura, kundizzjoni essenzjali tal-Istat tad-dritt, bil-konseguenza li r-regoli ta' eskużjoni mid-dritt ta' aċċess għandhom jiġu interpretati b'mod restrittiv.
 - In-natura mhux idonea tas-sistema shiħa ta' regoli fl-Italja dwar il-membri tal-ġudikatura onorarji, u b'mod specifiku l-membri tal-ġudikatura onorarji li jippresjudu l-Qorti Konċiljatorja (giudici onorari di pace), digħi għiet ikkonstatata mill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea permezz tas-sentenzi tas-16 ta' Lulju 2020, Governo della Repubblica italiana (C-658/18, EU:C:2020:572) u tas-7 ta' April 2022, Ministero della Giustizia et (C-236/20, EU:C:2022:263).
 - Li jiġi miċħud li hemm interessa generali superjuri li jsiru magħrufa, mhux l-atti riżervati u d-diskussionijiet bejn ir-Repubblika Taljana u l-Kummissjoni, iżda l-kontestazzjoni iformulati permezz tal-ittra ta' intimazzjoni tal-15 ta' Lulju 2022 li ssemmi fl-istampa nazzjonali u li ġiet ikkomunikata fil-forma ta' sunt mill-istess Kummissjoni, huwa kuntrarju għar-regoli fil-qasam ta' trasparenza u ta' xandir tad-dokumenti tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni.

3. It-tielet motiv ibbażat fuq il-ksur tal-obbligu ta' motivazzjoni tal-atti tal-istituzzjonijiet Ewopej.

- F'dan ir-rigward ir-rikorrenti ssostni li, permezz tal-eżami tal-motivazzjoni tal-atti l-persuni kkonċernati kollha jistgħu jitqiegħdu fil-kundizzjoni li jsiru jafu u li jifhem l-modalitajiet li permezz tagħhom l-istituzzjonijiet jipplimentaw it-Trattat, ġaladarrba l-obbligu ta' motivazzjoni għandu kemm funzjoni ta' kontroll kif ukoll funzjoni parteċipattiva inkwantu, billi jippermetti li jinfiehem b'mod ċar l-evalwazzjoni li fuq il-baži tagħhom l-istituzzjonijiet jadottaw l-atti tagħhom, jikkontribwixxi għat-tnaqqis ta' dak id-defiċċit demokratiku li spiss tiġi kkritikata bih l-Unjoni.
- Il-principji fil-qasam tal-motivazzjoni nkisru peress li l-Kummissjoni fformulat biss indikazzjonijiet għalkollox ġeneriċi u stereotipati dwar ir-raġunijiet għalfejn l-iż-velar tal-ittra ta' intimazzjoni supplimentari tal-15 ta' Lulju 2022 jippreġudika l-imsemmija “klima ta' fiduċja”, fejn wiegħbet b'formola li fiha ma ddahħlux bizzarejji indikazzjonijiet li jippermettu lir-rikorrenti u lill-Qorti Generali kontroll reali fuq il-legħiġità tal-motivi għaċ-ċahda, li ma hijex suffiċċientement immotivata, fuq kollox fir-rigward tar-raġunijiet li pprekludew zvelar minn tal-inqas parżjali tal-att, li digħi xxandar parżjalment flimkien mal-pakkett ta' ksur tal-15 ta' Lulju 2022 anki jekk b'mod li ma kienx jippermetti li jinfiehem l-kontenut u r-raġunijiet tal-ilmenti supplimentari fformulati kontra l-Italja.

- Iċ-ċaħda ta' aċċess ikkōntestata ma tindikax b'mod ċar ir-raġunijiet li fuqhom hija bbażata, il-baži legali tagħhom, l-elementi fattwali u l-mod kif ittieħdu inkunsiderazzjoni d-diversi interassi rilevanti, inkwantu c-ċaħda għandha effett fuq l-eżercizzju tad-drittijiet previsti mill-Artikoli 17 u 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni, bil-konsewenza li peress li l-att adottat jipponi l-limitazzjoni ta' dritt mogħi lir-rikorrenti mit-Trattat, billi jillimita tali drittijiet, il-motivazzjoni għandha tkun wisq iktar rigorūza, preċiża u fid-dettall sabiex jinfieħmu b'mod iktar ċar l-għażiela.

(¹) ĶU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitulu 1, Vol. 3, p. 331.

Rikors ippreżentat fit-30 ta' Settembru 2022 – Ċipru vs EUIPO – Cemet (Halime)

(Kawża T-615/22)

(2022/C 432/45)

Lingwa tar-rikors: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrent: Ir-Repubblika ta' Ċipru (rappreżentanti: S. Malynicz, Barrister-at-Law, u C. Milbradt, avukata)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: Cemet Oy (Helsinki, il-Finlandja)

Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO

Applikant għat-trade mark kontenzuża: il-parti l-ohra quddiem il-Bord tal-Appell

Trade mark kontenzuża kkonċernata: ir-registrattori tat-trade mark figurattiva tal-Unjoni Ewropea "Halime" – Applikazzjoni għal reġistrattori Nru 18 241 593

Proċedimenti quddiem l-EUIPO: proċedimenti ta' oppożizzjoni

Deciżjoni kkontestata: id-deciżjoni tal-Ħames Bord tal-Appell tal-EUIPO tat-28 ta' Ġunju 2022 fil-Kaž R 121/2022-5

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

- tannulla d-deciżjoni kkontestata;
- tikkundanna lill-EUIPO u lill-parti l-ohra quddiem l-EUIPO (jekk din tagħżel li tintervjeni) għall-ispejjeż rispettivi tagħhom u għal dawk tar-rikorrenti.

Motivi invokati

- Il-Bord tal-Appell kiser l-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u l-Artikolu 27 tad-Direttiva (UE) 2015/2436 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Dicembru 2015 biex jiġu approssimati l-ligħiġiet tal-Istati Membri dwar it-trade marks (¹) billi injora l-fatt li t-trade marks preċedenti kienu trade marks ta' certifikazzjoni, mhux trade marks individwali;
- Il-Bord tal-Appell kiser l-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u l-Artikolu 27 tad-Direttiva (UE) 2015/2436 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fl-analizi tiegħu tal-probabilità ta' konfuzjoni;
- Il-Bord tal-Appell żabalja taht l-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill meta analizza l-karaktru distintiv tat-trade marks ta' certifikazzjoni preċedenti.

— Il-Bord tal-Appell kiser l-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi wettaq paragun żbaljat tal-prodotti u tas-servizzi rispettivi.

(¹) ĜU 2015, L 336, p. 1, rettiffika fil-ĜU 2016, L 110, p. 5.

Digriet tal-Qorti Ĝenerali tal-14 ta' Settembru 2022 – Synthomer vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-457/19) (¹)

(2022/C 432/46)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Il-President tat-Tieni Awla ordna t-thassir tal-kawża.

(¹) ĜU C 312, 16.9.2019.

Digriet tal-Qorti Ĝenerali tal-14 ta' Settembru 2022 – Hikma Pharmaceuticals u Hikma Pharmaceuticals International vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-712/19) (¹)

(2022/C 432/47)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Il-President tat-Tieni Awla ordna t-thassir tal-kawża.

(¹) ĜU C 10, 13.1.2020.

Digriet tal-Qorti Ĝenerali tal-14 ta' Settembru 2022 – The Weir Group et vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-718/19) (¹)

(2022/C 432/48)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Il-President tat-Tieni Awla ordna t-thassir tal-kawża.

(¹) ĜU C 10, 13.1.2020.



L-Ufficċju tal-Pubblikazzjonijiet
tal-Unjoni Ewropea
L-2985 Il-Lussemburgo
IL-LUSSEMBURGU

MT